

MICAN

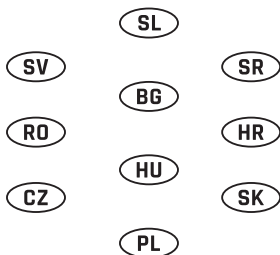
electrify your spirit!



ART. NO	26040028/01 / 26040029/01
MODEL NO	SKHTMG4SSWD / SKHTMG4SSDID

-
- DE** **Kühl-/Gefrierkombination**
Montage-, Gebrauchs- und Sicherheitshinweise.....DE1 - 39
- FR** **Réfrigérateur combiné**
Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité.....FR1 - 36
- GB** **Fridge-freezer**
Installation, operating and safety instructionsGB1 - 36
- IT** **Combinazione frigorifero/congelatore**
Istruzioni per l'installazione, il funzionamento e la sicurezzaIT1 - 36

- DE** Rufen Sie die Website manuell oder per QR-Code auf, um die Bedienungsanleitung in den unten aufgeführten Sprachen zu erhalten.
- FR** Accédez au site Web manuellement ou via un code QR pour obtenir le manuel d'instructions dans les langues ci-dessous.
- GB** Access the website manually or via QR code to get the instruction manual in the languages below.
- IT** Accedi manualmente al sito web o tramite codice QR per ottenere il manuale di istruzioni nelle lingue sottostanti.



XXXLutz	Mömax	Möbelix
www.xxxlutz.de 	www.moemax.de 	
www.xxxlutz.at 	www.moemax.at 	

Vielen Dank, dass Sie sich für die Qualität von MICAN entschieden haben. Dieses Produkt wurde von unserem fachkundigen Team und in Übereinstimmung mit den geltenden europäischen Bestimmungen entwickelt. Für eine optimale Nutzung Ihres neuen Geräts empfehlen wir Ihnen, diese Bedienungsanleitung sorgfältig zu lesen und zum Nachschlagen aufzubewahren.

INHALTSVERZEICHNIS

SICHERHEITSHINWEISE.....	2
BESCHREIBUNG DES GERÄTS.....	8
INSTALLATION.....	9
VERWENDUNG.....	11
UMKEHRETÜR.....	17
TÄGLICHE NUTZUNG.....	22
WARTUNG.....	27
FEHLERSUCHE.....	34
TECHNISCHE INFORMATIONEN.....	35
ENTSORGUNG.....	36

SICHERHEITSHINWEISE

1. WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE: LESEN SIE SORG FÄLTIG UND BEWAHREN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZ.
2. Dieses Gerät ist für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen.
3. WARNUNG: Halten Sie die Belüftungsöffnungen im Gerätegehäuse oder in der eingebauten Struktur frei von Hindernissen.
4. WARNUNG: Verwenden Sie keine mechanischen Vorrichtungen oder andere Mittel, um den Auftauprozess zu beschleunigen, es sei denn, sie werden vom Hersteller empfohlen.
5. WARNUNG: Beschädigen Sie nicht den Kältemittelkreislauf.
6. Wenn der Kältemittelkreislauf beschädigt ist:
 - Vermeiden Sie offene Flammen und Zündquellen.
 - Lüften Sie den Raum, in dem das Gerät steht, gründlich.

7. **WARNUNG:** Verwenden Sie keine elektrischen Geräte in den Lebensmittelaufbewahrungsfächern des Geräts, es sei denn, sie sind vom Hersteller empfohlen.

8. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie von einer Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, beaufsichtigt oder von ihr bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und sie diedaraus resultierenden Gefahren verstanden haben.

9. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

10. Reinigung und Wartung durch Benutzer dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

11. **WARNUNG:** Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel beim Positionieren des Geräts nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.

12. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer gleich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

13. **WARNUNG:** Platzieren Sie keine Mehrfachsteckdosen oder tragbaren Stromversorgungen an der Rückseite des Geräts.

14. **WARNUNG:** Um eine Gefahr durch Instabilität des Geräts zu vermeiden, muss es gemäß den Anweisungen befestigt werden.

15. Lagern Sie keine explosiven Substanzen wie Aerosoldosen mit brennbarem Treibmittel in diesem Gerät.

16. Informationen zur Installation, Handhabung, Wartung und Entsorgung des Geräts sowie zur Methode des Lampenersatzes finden Sie in den folgenden Abschnitten dieses Handbuchs.

17. Gaswarnung: Brandgefahr / brennbare Materialien



Halten Sie das Produkt während der Nutzung, Wartung und Entsorgung fern von Zündquellen.

Es befinden sich brennbare Materialien an der Rückseite des Geräts. Bitte beachten Sie die lokalen Vorschriften zur Entsorgung des Geräts aufgrund seines brennbaren Kältemittels.

Bevor Sie das Gerät verschrotten, entfernen Sie die Türen, um zu verhindern, dass Kinder eingeschlossen werden.

18. Um eine Kontamination von Lebensmitteln zu vermeiden, beachten Sie bitte die folgenden Anweisungen:

- Das längere Öffnen der Tür kann zu einem erheblichen Temperaturanstieg in den Fächern des Geräts führen.
- Reinigen Sie regelmäßig Oberflächen, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen können, sowie zugängliche Abflusssysteme.
- Lagern Sie rohes Fleisch und Fisch in geeigneten Behältern im Kühlschrank, sodass sie nicht mit anderen Lebensmitteln in Berührung kommen oder darauf tropfen

-Zwei-Sterne-Gefrierfächer eignen sich zur Aufbewahrung von vorgefrorenen Lebensmitteln, zur Aufbewahrung oder Herstellung von Eiscreme und zur Herstellung von Eiswürfeln.

Ein-, Zwei- und Drei-Sterne-Fächer eignen sich nicht zum Einfrieren frischer Lebensmittel.

- Wenn das Kühlgerät längere Zeit nicht genutzt wird, schalten Sie es aus, tauen Sie es ab, reinigen Sie es, trocknen Sie es und lassen Sie die Tür offen, um Schimmelbildung im Gerät zu verhindern.

WARNUNGEN

19. Wenn Sie einen alten Gefrierschrank oder Kühlschrank mit einem Schloss / Riegel an der Tür entsorgen, stellen Sie sicher, dass dieser deaktiviert ist, um zu verhindern, dass kleine Kinder beim Spielen eingeschlossen werden.

20. Ziehen Sie den Stecker des Geräts aus der Steckdose, wenn es nicht in Betrieb ist und bevor Sie es reinigen. Entfernen Sie Lebensmittel vor der Reinigung des Geräts.

21. Legen Sie keine zu großen Lebensmittel ein, da dies zu Fehlfunktionen führen kann.

22. Seien Sie äußerst vorsichtig, wenn Sie das Gerät bewegen.

24. Geben Sie Kindern kein Eiscreme oder Wassereis direkt aus dem Gefrierfach, da die niedrige Temperatur zu „Gefrierbrand“ an den Lippen führen kann.

24. Das Gerät muss auf dem Boden auf einer flachen, horizontalen Fläche installiert werden, wobei sichergestellt wird, dass die Belüftungsöffnungen vollständig frei sind.

25. Versuchen Sie niemals, Teile oder Komponentendes Geräts selbst zu ersetzen oder zu reparieren;suchen Sie bei Bedarf die Hilfe von professionellem,qualifiziertem Personal.

26. Dieses Kühlgerät ist nicht als Einbaugerät vorgesehen.

27.Um die Effizienz des Kühlsystems zu verbessern und Energie zu sparen, ist es notwendig, eine gute Belüftung um das Gerät für die Wärmeableitung zu gewährleisten. Aus diesem Grund sollte ausreichend freier Platz um den Kühlschrank vorhanden sein.

28. Um Energie zu sparen, vermeiden Sie es, die Tür des Geräts längere Zeit offen zu lassen.

29. Der Austausch bestimmter Teile Ihres Haushaltsgeräts kann gefährlich sein. Stellen Sie sicher,

dass Sie über die notwendigen Fähigkeiten verfügen und alle erforderlichen Werkzeuge besitzen, um die Selbstreparatur sicher durchzuführen. Andernfalls wenden Sie sich bitte an einen qualifizierten Fachmann.

30. Informationen zur Installation, Handhabung, Wartung und Entsorgung des Geräts finden Sie in den folgenden Abschnitten dieses Handbuchs.

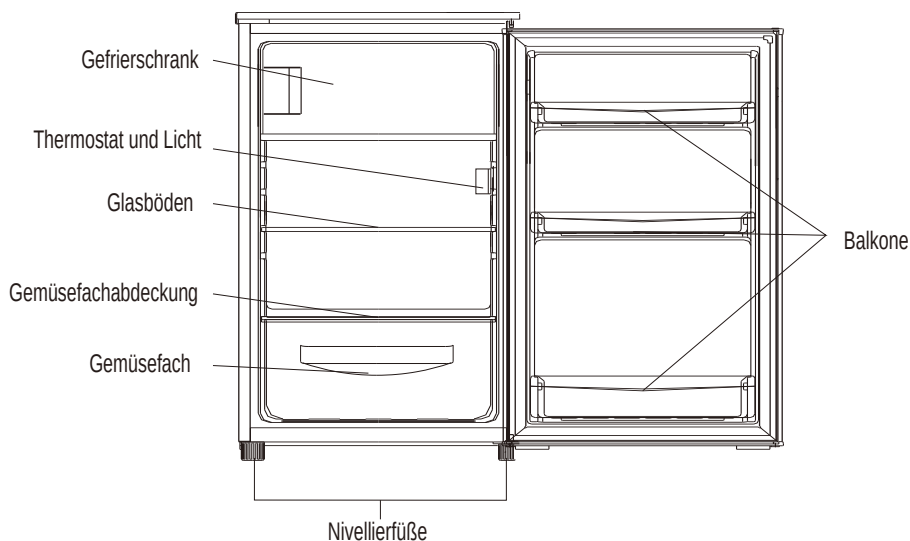
31. Da alte Kühlgeräte FCKW enthalten können, die die Ozonschicht schädigen, wenden Sie sich bitte an Ihre lokale Abfallentsorgungsabteilung, um sich über die richtige Entsorgungsmethode zu informieren.

32. Der Austausch bestimmter Teile Ihres Haushaltsgeräts kann gefährlich sein. Stellen Sie sicher, dass Sie über die notwendigen Fähigkeiten verfügen und alle erforderlichen Werkzeuge besitzen, um die Selbstreparatur sicher durchzuführen. Andernfalls wenden Sie sich bitte an einen qualifizierten Fachmann.

33. Entsorgen Sie das Gerät bitte entsprechend den örtlichen Vorschriften, da das entzündbare Treibgas darin enthalten ist. Bevor Sie das Gerät verschrotten, nehmen Sie bitte die Türen ab, damit sich keine Kinder darin einschließen.

34. Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen Kühlgeräte be- und entladen.

BESCHREIBUNG DES GERÄTS



ZUBEHÖR

- Energielabel
- Benutzerhandbuch

HINWEIS: Das Design des Geräts kann ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

INSTALLATION

- Positionieren Sie das Gerät und lassen Sie es zwei bis drei Stunden stehen, bevor Sie es zum ersten Mal einschalten, damit sich das System setzen kann. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Herd, Boiler oder in direktem Sonnenlicht auf.
- Lassen Sie mindestens 10 cm Abstand oben, 10 cm an beiden Seiten des Geräts und zwischen der Rückseite des Geräts und der Wand für eine ausreichende Luftzirkulation zu gewährleisten. Das Gerät ist nicht für eine eingelassene Installation ("Einbau") vorgesehen.
- Installieren Sie das Gerät auf einer festen, ebenen Fläche. Unebenheiten des Bodens sollten vor der Installation korrigiert werden. Leichte Unebenheiten können durch Anpassen der vorderen Füße ausgeglichen werden.
- **HINWEIS:** Wenn das Gerät auf einem Teppich oder weichen Bodenbelag positioniert ist, sollten Sie die vorderen Füße nachjustieren, sobald sich das Gerät gesetzt hat.

Elektrischer Anschluss

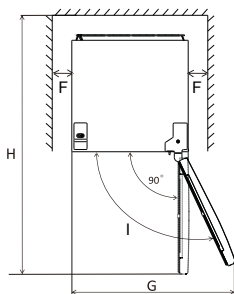
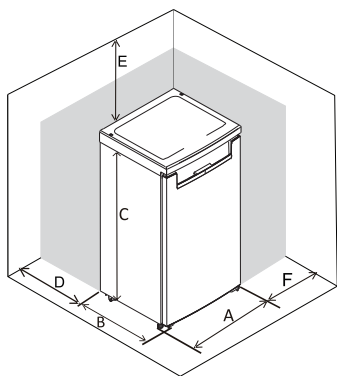
Bevor Sie das Gerät einstecken, stellen Sie sicher, dass die auf dem Typenschild angegebene Spannung und Frequenz mit Ihrer häuslichen Stromversorgung übereinstimmen. Das Gerät muss geerdet sein. Der Netzstecker ist mit einem Kontakt für diesen Zweck ausgestattet. Falls die häusliche Steckdose nichtgeerdet ist, schließen Sie das Gerät gemäß den geltenden Vorschriften an eine separate Erdung an und konsultieren Sie einen qualifizierten Elektriker. Der Hersteller lehnt jegliche Verantwortung ab, wenn

die oben genannten Sicherheitsvorkehrungen nicht beachtet werden.

Dieses Gerät entspricht den EWG-Richtlinien.

PLATZBEDARF

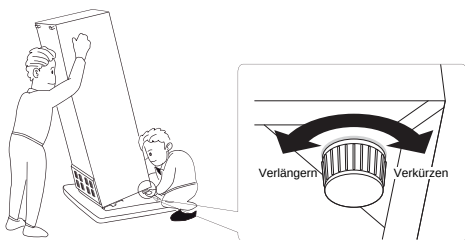
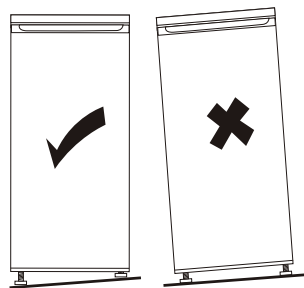
- Halten Sie ausreichend Platz für die Türöffnung frei.
- Lassen Sie an den Seiten und hinten mindestens 50 mm Abstand.



A	550
B	580
C	850
D	min=50
E	min=50
F	min=50
G	940
H	1180

NIVELLIERUNG DES GERÄTS

Um das Gerät zu nivellieren, passen Sie die beiden Nivellierfüße an der Vorderseite des Geräts an. Wenn das Gerät nicht eben steht, werden die Türen und die magnetischen Dichtungen nicht richtig ausgerichtet.

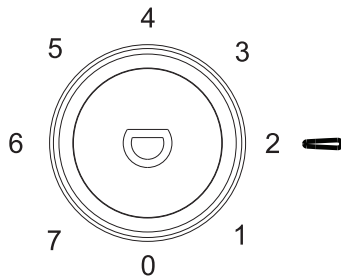


VERWENDUNG

- Dieses Gerät ist für den Betrieb in einer Umgebungstemperatur zwischen 16°C und 38°C ausgelegt. Wenn diese Temperaturen überschritten werden, d.h. kälter oder wärmer, wird das Gerät nicht korrekt funktionieren. Wenn die Umgebungstemperaturen über einen längeren Zeitraum überschritten werden, steigt die Temperatur im Gefrierfach über -18°C und es kann zu Lebensmittelverderb kommen.
- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien vom Gerät. Waschen Sie das Innere des Schrankes mit lauwarmem Wasser und Backpulver (5 ml auf 0,5 Liter Wasser). Trocknen Sie das Gerät gründlich ab.
- Wenn Sie den Gefrierschrank zum ersten Mal verwenden oder nach dem Abtauen wieder in Betrieb nehmen, stellen Sie den Thermostatregler für mindestens 2 Stunden auf die maximale Position, bevor Sie Lebensmittel zur Aufbewahrung einführen. Danach können Sie den Regler wieder auf die normale Position.
- Bei einem Stromausfall öffnen Sie die Tür nicht. Tiefgefrorene Lebensmittel sollten nicht beeinträchtigt werden, wenn der Ausfall weniger als 12 Stunden dauert. Dauert der Ausfall länger, sollten die Lebensmittel überprüft und entweder sofort verzehrt oder nach dem Kochen erneut eingefroren werden.

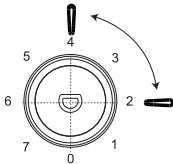
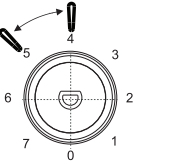
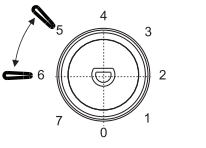
BENUTZER-BEDIENFELD

1. Temperatureinstellung



- Schließen Sie das Gerät an. Die Innentemperatur wird über einen Thermostat geregelt, welcher 8 Einstellungen bietet. 1 ist die wärmste, 7 die kälteste und mit 0 wird das Gerät ausgeschaltet.
- Das Gerät könnte möglicherweise nicht mit der vorgesehenen Temperatur arbeiten, wenn es sich in einer besonders heißen Umgebung befindet oder die Tür häufig geöffnet wird.

2. Empfehlung zur Temperatureinstellung

Umgebungst emperatur	Gefrierfach	Kühlfach
Sommer	/	 Eingestellt auf 2~4
Normal	/	 Eingestellt auf 4~5
Winter	/	 Eingestellt auf 5~6

- Die oben stehenden Informationen geben Benutzern Empfehlungen zur Temperatureinstellung.

Auswirkungen auf die Lebensmittellagerung

- Bei der empfohlenen Einstellung beträgt die maximale Lagerzeit im Kühlschrank bis zu 3 Tage.
- Bei der empfohlenen Einstellung beträgt die maximale Lagerzeit im Gefrierschrank bis zu 1 Monat.
- Bei anderen Einstellungen kann sich die maximale Lagerzeit verkürzen.

EINKAUF VON TIEFGEFRORENEN LEBENSMITTELN

- Das Gerät ist als 4-Sterne-Gefrierschrank eingestuft. Es kann frische Lebensmittel einfrieren und vorgefrorene Lebensmittel lagern. Beim Kauf tiefgefrorene Lebensmittel sollten Sie die Lagerhinweise auf der Verpackung beachten. Tiefgefrorene Lebensmittel können für den Verpackung angegebenen Zeitraum gemäß der 4-Sterne-Einstufung werden.

EINFRIEREN VON FRISCHEN LEBENSMITTELN

- Stellen Sie sicher, dass Ihre Einfrierarbeiten unter den hygienischsten Bedingungen durchgeführt werden, da das Einfrieren allein die Lebensmittel nicht verbessert.
- Legen Sie niemals heiße oder warme Lebensmittel in den Gefrierschrank.
- Vor dem Einfrieren sollten Lebensmittel immer stets mit Folie, Plastikfolie, in Plastiktüten oder in luftdichten Behältern abgedeckt werden. Dies verhindert das Austrocknen der Lebensmittel und verhindert, dass starke Gerüche auf mildere Lebensmittel übertragen werden.
- Um rohes Fleisch einzufrieren, wickeln Sie es in Plastiktüten oder in luftdichte Behälter und legen Sie es auf das unterste Regal, um Kreuzkontamination zu vermeiden.
- Lassen Sie rohes Fleisch nicht mit gekochten Lebensmitteln in Berührung kommen. Aus Sicherheitsgründen sollte rohes Fleisch nur zwei bis drei Tage werden. Obst und Gemüse sollten gründlich gereinigt und in die Gemüseschublade gelegt werden.

- Milch und andere Flüssigkeiten sollten mit Deckeln verschlossen und im Flaschenregal in der Tür platziert werden.
- **HINWEIS:** Die Umgebungstemperatur der frisch gelagerten Lebensmittel sowie die Häufigkeit des Türöffnens beeinflussen die Temperatur im Kühlschrank. Passen Sie bei Bedarf die Thermostat-Temperatureinstellungen an.

LAGERUNG VON TIEFGEFRORENEN LEBENSMITTELN

- Alle tiefgefrorenen Lebensmittel, sollten so schnell wie möglich in den Gefrierschrank gelegt werden, um ein Auftauen und Verderben zu vermeiden.
- Befolgen Sie stets die Lagerempfehlungen, die der Hersteller auf der Verpackung der tiefgefrorenen Lebensmitteln angibt sind, sollten immer befolgt werden.
- Wenn Sie den Gefrierschrank zum ersten Mal verwenden oder nach dem Abtauen, stellen Sie den Thermostatregler für mindestens 2 Stunden auf die maximale Position, bevor Sie Lebensmittel zur Aufbewahrung einführen. Danach stellen Sie den Regler wieder auf die normale Position ein.

ENERGIESPARTIPPS

- Installieren Sie den Kühlschrank oder Gefrierschrank an einem kühlen Ort, fern von direktem Sonnenlicht sowie von Herden, Heizungen, Geschirrspülern oder anderen Geräten, die heiße Luft emittieren.
- Stellen Sie die Gefrierschranktemperaturen nicht niedriger ein, als es notwendig ist. Halten Sie die Innentemperatur innerhalb des empfohlenen Bereichs. Zum Beispiel stellen Sie den Thermostat in der mittleren Position auf -18°C ein.

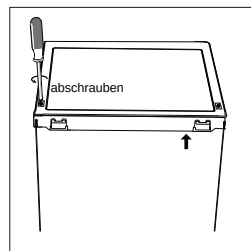
- Lassen Sie vorgekochte Lebensmittel abkühlen, bevor Sie diese in den Kühlschrank oder Gefrierschrank stellen. Dies verhindert, dass die Innentemperatur des Kühlschranks ansteigt.
- Halten Sie Ihren Gefrierschrank gefüllt, jedoch nicht überfüllt. Lassen Sie etwa 20% freien Platz für die Luftzirkulation.
- Um den Verlust kalter Luft zu vermeiden, begrenzen Sie die Häufigkeit des Türöffnens. Wenn Sie vom Einkauf zurückkommen, sortieren Sie die Lebensmittel, die im Gefrierschrank aufbewahrt werden sollen, bevor Sie die Tür öffnen. Öffnen Sie die Tür nur, um Lebensmittel hineinzulegen oder herauszunehmen.
- Stellen Sie sicher, dass die Türdichtung sauber und in einwandfreiem Zustand ist. Sie sollte ein Stück Papier festhalten, wenn die Tür geschlossen ist.
- Tauen Sie Gefrierschrank regelmäßig ab, insbesondere wenn das Eis eine Dicke von mehr als 5 mm erreicht. Dickes Eis an den Innenwänden erhöht den Energieverbrauch erheblich.
- Die Kombination aus Schubladen, Körben und Regale, wie in der Gerätebeschreibung gezeigt, ist optimal für eine effiziente Energieeinsparungen. Eine Änderung dieser Kombination könnte die Effizienz beeinträchtigen.

TÜRUMKEHR

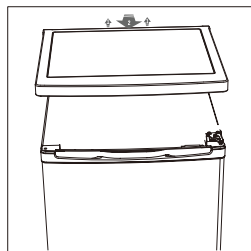
Werkzeuge benötigt: Kreuzschlitzschraubendreher, Flachkopfschraubendreher, Sechskantschlüssel.

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgesteckt und leer ist.
- Um die Tür zu entfernen, muss das Gerät nach hinten gekippt werden. Legen Sie es auf eine stabile Unterlage, damit es während des Türumkehrvorgangs nicht verrutscht.
- Alle entfernten Teile müssen aufbewahrt werden, um die Tür wieder zu montieren.
- Legen Sie das Gerät nicht flach hin, da dies das Kühlsystem beschädigen könnte.
- Es ist besser, dass zwei Personen das Gerät während der Montage handhaben.

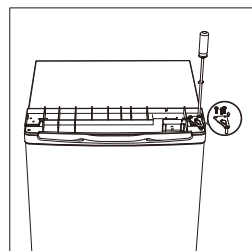
1. Entfernen Sie zwei Schrauben an der Rückseite der oberen Abdeckung.



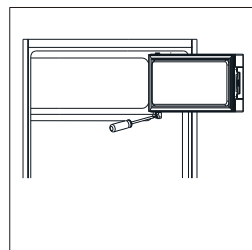
2. Heben Sie die obere Abdeckung vorsichtig ab und legen Sie sie sicher beiseite.



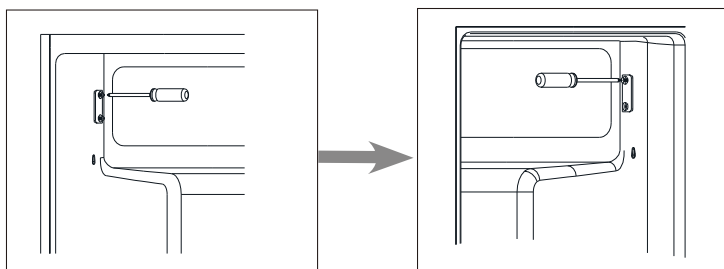
3. Schrauben Sie das obere Scharnier ab und entfernen Sie die Tür. Legen Sie die Tür vorsichtig auf eine weiche Unterlage, um Kratzer zu vermeiden.



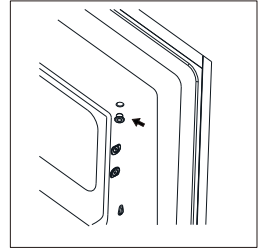
4. Schrauben Sie das untere Scharnier der Gefriertür ab und entfernen Sie dann die Tür. Legen Sie auch diese Tür auf eine weiche Unterlage, um Kratzer zu vermeiden.



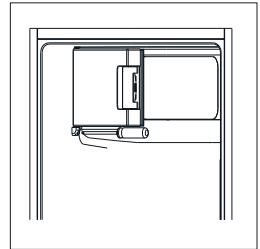
5. Versetzen Sie den Türhalter von der linken auf die rechte Seite.



6. Versetzen Sie die Scharnierlochabdeckung von der linken auf die rechte Seite.

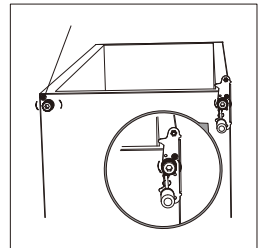


7. Drehen Sie die Gefriertür, sodass die Scharnierseite auf der linken Seite liegt. Befestigen Sie die Tür anschließend mit dem Halter.

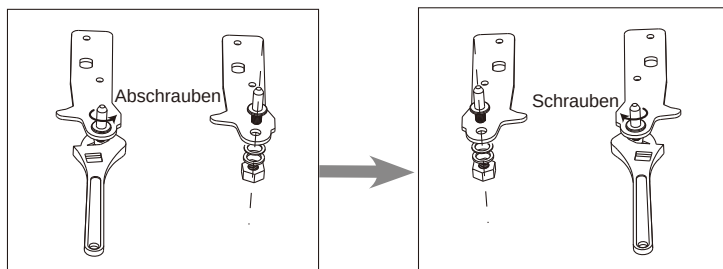


8. Schrauben Sie das untere Scharnier ab und entfernen Sie die verstellbaren Füße auf beiden Seiten.

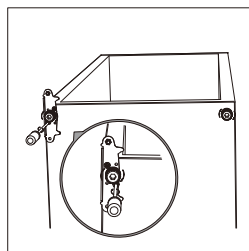
Hinweis: Entfernen Sie diese Schraube, falls vorhanden.



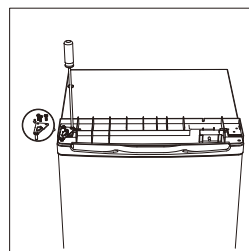
9. Schrauben Sie den unteren Scharnierbolzen ab, drehen Sie die Halterung um und setzen Sie sie wieder ein.



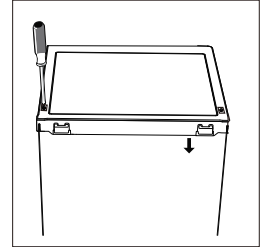
10. Befestigen Sie die Halterung wieder ein, indem Sie den unteren Scharnierbolzen wieder einsetzen. Setzen Sie anschließend beide verstellbaren Füße wieder ein.



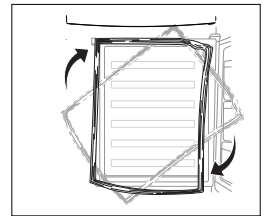
11. Bringen Sie die Tür wieder an. Stellen Sie sicher, dass die Tür horizontal und vertikal ausgerichtet ist, damit die Dichtungen auf allen Seiten dicht abschließen. Ziehen Sie das obere Scharnier anschließend endgültig fest.



12. Setzen Sie die obere Abdeckung wieder auf und befestigen Sie sie mit 2 Schrauben auf der Rückseite.



13. Lösen Sie die Dichtungen der Kühlschrank- und Gefrierschranktür und befestigen Sie sie erneut, nachdem die Türen gedreht wurden.



TÄGLICHE NUTZUNG

ERSTE NUTZUNG

Reinigung des Innenraums

Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden, reinigen Sie den Innenraum sowie alle internen Zubehöerteile mit lauwarmem Wasser und etwas neutraler Seife, um den typischen Geruch eines neuen Produkts zu entfernen. Trocknen Sie anschließend alles gründlich ab.

WICHTIG! Verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder scheuernde Pulver, da diese die Oberfläche beschädigen können.

LAGERUNG VON LEBENSMITTELN

Die Lagerzeiten verschiedener Lebensmittel in den jeweiligen Fächern sind der folgenden Tabelle zu entnehmen.

Kühlschrankfach	Art der Lebensmittel	Lagerzeit
Tür oder Balkone des Kühlschranks	• Lebensmittel mit natürlichen Konservierungsstoffen, wie Marmeladen, Säfte, Getränke, Gewürze. • Keine verderblichen Lebensmittel lagern.	3 Tage
Crisper-Schublade (Gemüsefach)	• Obst, Kräuter und Gemüse sollten getrennt in der Crisper-Schublade aufbewahrt werden. • Lagern Sie keine Bananen, Zwiebeln, Kartoffeln oder Knoblauch im Kühlschrank.	1 Woche
Kühlschrankregal	• Milchprodukte, Eier • Lebensmittel, die nicht gekocht werden müssen, wie Fertiggerichte, Aufschnitt, Reste	1 Woche

TIEFKÜHLEN VON FRISCHEN LEBENSMITTELN

- Das Gefrierfach eignet sich zum Einfrieren frischer Lebensmittel sowie zur langfristigen Lagerung von tiefgekühlten Lebensmitteln.
- Legen Sie die frischen Lebensmittel, die eingefroren werden sollen, in das Gefrierfach.
- Die maximale Menge an Lebensmitteln, die innerhalb von 24 Stunden eingefroren werden kann, ist auf dem Typenschild angegeben.
- Der Gefriervorgang dauert 24 Stunden. Während dieser Zeit sollten keine weiteren Lebensmittel zum Einfrieren hinzugefügt werden.
- Die Kombination der Schubladen, Körben und Regale, wie in der Gerätebeschreibung gezeigt, ist optimal für eine effiziente Energieeinsparung. Eine Änderung dieser Kombination könnte die Effizienz beeinträchtigen.

LAGERUNG VON TIEFKÜHLKOST

Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal starten oder nach einer längeren Nichtbenutzung, lassen Sie das Gerät mindestens 2 Stunden auf der niedrigsten Temperatur laufen, bevor Sie Lebensmittel in das Fach legen.

WICHTIG! Im Falle eines versehentlichen Auftauens, beispielsweise wenn der Strom länger ausgefallen ist als in der technischen Datenliste unter "Auftauzeit" angegeben, müssen die aufgetauten Lebensmittel schnell verbraucht oder sofort gekocht und anschließend erneut eingefroren werden (nach dem Kochen).

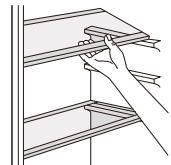
Lebensmittel	Lagerzeit
Speck, Aufläufe, Milch	1 Monat
Brot, Eiscreme, Würstchen, Pasteten, zubereitete Schalentiere, öliger Fisch	2 Monate
Nicht-öliger Fisch, Schalentiere, Pizza, Scones und Muffins	3 Monate
Schinken, Kuchen, Kekse, Rippchen, Geflügelstücke	4 Monate
Butter, Gemüse (blanchiert), Eier (ganz und Eigelb), gekochte Krebse, Hackfleisch (roh), Schweinefleisch (roh)	6 Monate
Obst (trocken oder in Sirup), Eiweiß, Rindfleisch (roh), ganze Hühner, Lamm (roh), Obstkuchen	12 Monate

AUFTAUEN

Tiefgefrorene oder gefrorene Lebensmittel können vor der Verwendung im Gefrierfach oder bei Raumtemperatur aufgetaut werden, abhängig von der verfügbaren Zeit für den Auftauvorgang.

BEWEGLICHE REGALE

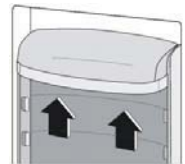
Die Wände des Kühlschranks sind mit einer Reihe von Schienen ausgestattet, die es ermöglichen, die Regale nach Bedarf flexibel zu positionieren.



POSITIONIERUNG DER TÜRBALKEN

Um die Lagerung von Lebensmittelverpackungen unterschiedlicher Größen zu ermöglichen, können die Türbalken in verschiedenen Höhen angebracht werden.

Anleitung: Ziehen Sie den Balken vorsichtig in Richtung der Pfeile, bis er sich löst, und positionieren Sie ihn anschließend nach Bedarf neu.



NÜTZLICHE TIPPEN UND HINWEISE

Um den Gefrierprozess optimal zu nutzen, beachten Sie bitte die folgenden wichtigen Hinweise:

- Bereiten Sie Lebensmittel in kleinen Portionen zu, damit diese schnell und vollständig abkühlen und anschließend nur die benötigte Menge aufgetaut werden muss.
- Wickeln Sie die Lebensmittel in Aluminiumfolie oder Polyethylen ein und stellen Sie sicher, dass die Verpackungen luftdicht verschlossen sind.
- Frische, nicht gefrorene Lebensmittel nicht mit bereits gefrorenen Lebensmitteln in Kontakt kommen, um einen Temperaturanstieg zu vermeiden.
- Magere Lebensmittel sind haltbarer und besser lagerfähig als fetthaltige; Salz verkürzt die Haltbarkeit von Lebensmitteln.
- Wassereis kann bei unmittelbarem Verzehr nach der Entnahme aus dem Gefrierfach, Gefrierbrand auf der Schale verursachen.
- Um die Lagerzeit im Blick behalten, empfiehlt es sich ebenfalls, das Einfrierdatum auf jeder Packung zu vermerken.

TIPPEN ZUR LAGERUNG VON TIEFKÜHLKOST

Um die beste Leistung dieses Geräts zu erzielen, sollten Sie:

- Sicherstellen, dass die im Handel gekauften Tiefkühlprodukte vom Händler ordnungsgemäß gelagert wurden.

- Tiefgekühlte Lebensmittel so schnell wie möglich vom Geschäft in Ihr Gefrierfach überführen.
- Die Tür Gefrierfachs sollte nicht unnötig häufig geöffnet oder länger offen lassen als absolut notwendig.
- Aufgetaute Lebensmittel schnell verbrauchen, da sie nicht wieder eingefroren werden können.
- Die vom Hersteller angegebene Lagerzeit nicht überschreiten.

TIPPEN ZUR KÜHLUNG FRISCHER LEBENSMITTEL

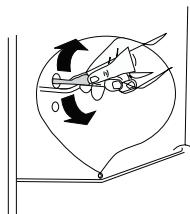
Um die beste Leistung zu erzielen:

- Lagern Sie keine warmen Speisen oder verdampfende Flüssigkeiten im Kühlschrank.
- Decken Sie Lebensmittel ab oder, insbesondere wenn wickeln Sie sie ein einen starken Geruch aufweisen.
- Fleisch (alle Sorten): Verpacken Sie es in Polyethylenbeutel und Sie es auf die Glasablagen über der Gemüseschublade.
- Aus Sicherheitsgründen sollten Fleischprodukte auf diese Weise nur ein bis zwei Tage aufbewahrt werden.
- Gekochte Speisen, kalte Gerichte usw.: Diese sollten abgedeckt werden und können auf jede Ablage gestellt werden.
- Obst und Gemüse: Diese sollten gründlich gereinigt und in die dafür vorgesehenen Schubladen gelegt werden.
- Butter und Käse: In speziellen luftdichten Behältern oder in Aluminiumfolie bzw. Polyethylenbeuteln aufbewahren, um den Luftkontakt so gering wie möglich zu halten.
- Milchflaschen: Diese sollten mit einem Deckel versehen sein und in den Türablagen aufbewahrt werden.
- Bananen, Kartoffeln, Zwiebeln und Knoblauch sollten, wenn sie nicht verpackt sind, nicht im Kühlschrank gelagert werden.

WARTUNG

KÜHLSCHRANK ABTAUEN

Der Abtauvorgang des Kühlschranks erfolgt automatisch jedes Mal, wenn der Kompressor stoppt. Das Tauwasser wird automatisch zum Ablauf geleitet und in eine Schale auf dem Kompressor an der Rückseite des Geräts geleitet, wo es verdunstet. Stellen Sie sicher, dass der Ablauf am Kühlschrank an der Rückseite des Geräts freibleibt.



GEFRIERSCHRANK ABTAUEN

- Im Gefrierschrank bildet sich je nach Dauer der geöffneten Tür oder der eingebrachten Feuchtigkeit Reif bilden.
- Stellen Sie sicher, dass sich kein Reif oder Eis an Stellen bildet, die den dichten Sitz der Türdichtung beeinträchtigen könnten.
- Eine unzureichende Abdichtung könnte dazu führen, dass Luft in das Gehäuse eindringt, was den kontinuierlichen Betrieb des Kompressors begünstigen könnte.
- Dünne Reifbildung ist in der Regel weich und kann mit einer Bürste oder einem Kunststoffschaber entfernt werden. Verwenden Sie keine mechanischen scharfen Schaber, mechanischen Geräte oder andere Hilfsmittel, um den Abtauvorgang zu beschleunigen. Entfernen Sie alle gelösten Reifreste sorgfältig vom Boden des Gehäuses.
- Zum Entfernen von dünnem Reif ist es nicht notwendig, das Gerät auszuschalten.

- Um starke Eisansammlungen zu entfernen, trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und räumen Sie den Inhalt in Kartons, die Sie in dicke Decken oder Lagen Papier einwickeln, um sie kalt zu halten. Das Abtauen ist am effektivsten, wenn der Gefrierschrank leer ist, und sollte so schnell wie möglich durchgeführt werden.
- Ein Temperaturanstieg der gefrorenen Lebensmittelpackungen während des Abtauens verkürzt die Lagerdauer. Wenn der Inhalt gut verpackt und in einem kühlen Bereich platziert wird, sollte er mehrere Stunden haltbar bleiben.
- Überprüfen Sie die Lebensmittelpackungen Inhalt, bevor Sie ihn zurück in den Gefrierschrank legen, falls einige Packungen aufgetaut sind.
- Reinigen Sie nach dem Abtauen das Innere des Gefrierschranks mit einer Lösung aus warmem Wasser und etwas Natron und trocknen es gründlich ab. Reinigen Sie alle abnehmbaren Teile auf die gleiche Weise und setzen Sie sie wieder ein.
- Schließen Sie das Gerät wieder an das Stromnetz an und lassen Sie es für 2 bis 3 Stunden auf Stufe 7 laufen, bevor Sie die Lebensmittel zurück in den Gefrierschrank legen und den Thermostat auf Ihre normale Einstellung zurückstellen.

GERÄUSCHE VON IHREM GERÄT

Möglicherweise bemerken Sie einige ungewöhnliche Geräusche. Diese Geräusche entstehen durch den Umlauf des Kältemittels im Kühlsystem. Seit der Einführung von FCKW-freien Gasen sind diese Geräusche deutlicher wahrnehmbar. Dies keinen Fehler dar und beeinträchtigt die Leistung Ihres Kühlschranks nicht.

LÄNGERE AUSSCHALTZEITEN

Wenn das Gerät längere Zeit nicht in Betrieb ist, gehen Sie wie folgt vor:

1. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz.
2. Reinigen und trocknen Sie das Innere (siehe Reinigung und Wartung).
3. Lassen Sie die Tür offen, um unangenehme Gerüche zu vermeiden, die sich bilden könnten, während das Gerät nicht in Betrieb ist.

HINWEISE ZUR VERWENDUNG

- Reinigen und enteisen Sie Ihr Gerät regelmäßig.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Inhalt der Fächer.
- Lagern Sie kommerziell zubereitete Lebensmittel gemäß den Anweisungen auf den Verpackungen.
- Wählen Sie hochwertige, frische Lebensmittel aus und reinigen Sie sie gründlich vor dem Einfrieren.
- Wickeln Sie alle Lebensmittel in lebensmittelechte Polyethylenbeutel oder luftdichte Behälter ein und stellen Sie sicher, dass keine Luft eingeschlossen ist.

- Lagern Sie keine giftigen oder gefährlichen Substanzen in Ihrem Gefrierschrank. Er ist nur für das Einfrieren von essbaren Lebensmitteln vorgesehen.
- Verzehren Sie keine Lebensmittel, die übermäßig lange eingefroren waren.
- Lassen Sie die Tür nicht längere Zeit offen, da dies den Betrieb des Geräts teurer macht und übermäßige Eisbildung verursacht.
- Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände wie Messer, um das Eis vom Gerät zu entfernen. Verwenden Sie nur einen Kunststoffschaber.
- Geben Sie keine heißen Lebensmittel in das Gerät. Lassen Sie sie auf Raumtemperatur abkühlen.
- Stellen Sie keine flüssigkeitsgefüllten Flaschen oder versiegelten Dosen mit kohlenensäurehaltigen Flüssigkeiten in den Gefrierschrank, da sie platzen könnten.
- Geben Sie Kindern kein Eis oder Wassereis direkt aus dem Gefrierschrank, da die niedrige Temperatur zu „Gefrierbrand“ auf den Lippen führen kann.
- Versuchen Sie nicht, aufgetaute Lebensmittel wieder einzufrieren; sie sollten innerhalb von 24 Stunden verzehrt oder gekocht und wieder eingefroren werden.

LED-LICHT ERSATZ

WARNUNG: Das LED-Licht darf nicht vom Benutzer ersetzt werden! Bei einer Beschädigung des LED-Lichts wenden Sie sich bitte an einen autorisierten Kundendienstvertreter, um die Reparatur durchführen zu lassen.

REINIGUNG

1. Stecken Sie das Gerät aus
 2. Entfernen Sie alle Substanzen.
 3. Reinigen Sie die Innen- und Außenwände mit einem sauberen Schwamm oder einem weichen Tuch und warmem Wasser oder einer Mischung aus 1 Teelöffel Backpulver auf 1,2 Liter Wasser.
 4. Spülen Sie gründlich ab und trocknen Sie mit einem sauberen, weichen Tuch.
- Wenn das Gerät längere Zeit nicht verwendet wird, wird empfohlen, alle Lebensmittel zu entfernen, das Innere des Geräts zu reinigen und die Tür offen zu lassen, um die Luftzirkulation zu ermöglichen und unangenehme Gerüche zu vermeiden.
 - Staub hinter dem Kühlschrank und auf dem Boden sollte rechtzeitig gereinigt werden, um die Kühlwirkung und Energieeinsparung zu verbessern.
 - Das Innere des Kühlschranks sollte regelmäßig gereinigt werden, um Gerüche zu vermeiden.
 - Überprüfen Sie regelmäßig die Türdichtung, um sicherzustellen, dass sich keine Ablagerungen befinden.
 - Schalten Sie den Strom aus, bevor Sie reinigen, und entfernen Sie alle Lebensmittel, Regale, Schubladen usw.
 - Reinigen Sie die Türdichtung mit mildem Seifenwasser. Verwenden Sie ein weiches Tuch oder einen Schwamm, um das Innere des Kühlschranks mit zwei Esslöffeln Backpulver und einem Liter warmem Wasser zu reinigen. Spülen Sie dann mit Wasser ab, wischen Sie trocken und lassen Sie die Tür offen, um sie natürlich zu trocknen, bevor Sie den Strom wieder einschalten.

- Für schwer zugängliche Stellen im Kühlschrank (wie enge Spalten, Lücken oder Ecken) wird empfohlen, sie regelmäßig mit einem weichen Lappen, einer weichen Bürste usw. zu reinigen und bei Bedarf mit einigen Hilfsmittel (wie dünnen Stäbchen) zu verwenden, um sicherzustellen, dass sich keine Verunreinigungen ansammeln.
- Verwenden Sie keine Seife, Reinigungsmittel, Scheuermittel, Sprühreiniger usw., da diese Gerüche im Inneren des Kühlschranks verursachen können.
- Reinigen Sie die Flaschenhalterung, Regale und Schubladen mit einem milden Reinigungsmittel und trocknen Sie sie mit einem weichen Tuch.
- Wischen Sie die Außenfläche des Kühlschranks mit einem weichen, mit Seifenwasser oder Reinigungsmittel angefeuchteten Tuch ab, und trocknen Sie diese anschließend.
- Verwenden Sie keine harten Bürsten, Stahlwolle, Drahtbürsten, Scheuermittel wie Zahnpasta, organische Lösungsmittel (wie Alkohol, Aceton, Bananenöl usw.), kochendes Wasser, saure oder alkalische Reinigungsmittel zur Reinigung des Kühlschranks, da dies die Oberfläche und das Innere des Kühlschranks beschädigen kann. Kochendes Wasser und Benzol können Kunststoffteile verformen oder beschädigen.
- Spülen Sie nicht mit Wasser, um die elektrischen Isoliereigenschaften nicht zu beeinträchtigen.
- Es ist ratsam, das Gerät regelmäßig zu reinigen und alle Lebensmittelreste oder Spritzer zu entfernen. Insbesondere sollten die Türdichtungen, Vertiefungen und angrenzenden Teile sorgfältig gereinigt werden.

- Übersehen Sie keine Teile des Geräts wie den Feuchtigkeitsregler, die Lichtabdeckung, die Regale, die Eier- und Butterfächer, das Eiswürfelfach und alle Abflussbereiche usw.
- Wird das Gerät nicht sauber und in gutem Zustand gehalten, kann sich die Oberfläche verschlechtern und unweigerlich die Lebensdauer des Geräts beeinträchtigt werden, was zu gefährlichen Situationen führen könnte.
- Das Gerät darf nicht mit Dampf gereinigt werden.
- Verwenden Sie nur einen nicht scheuernden Schwamm, spülen Sie mit sauberem Wasser ab und trocknen Sie gründlich, bevor Sie die Teile wieder einbauen.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel oder harten Metallschaber, da sie die Oberflächen zerkratzen und die Beschichtung zerstören könnten.
- Lassen Sie nach der Reinigung das Innere des Geräts mit offener Tür trocknen, bevor Sie das Gerät wieder an das Stromnetz anschließen.
- Seien Sie beim Befüllen des Geräts besonders vorsichtig, um die inneren Oberflächen nicht zu beschädigen, zu zerkratzen, zu brechen oder zu reißen.

FEHLERSUCHE

⚠ Vorsicht! Bevor Sie mit der Fehlersuche beginnen, trennen Sie die Stromversorgung. Nur ein qualifizierter Elektriker oder eine kompetente Person sollte die Fehlersuche durchführen, die nicht in diesem Handbuch beschrieben ist.

Wichtig! Es gibt einige Geräusche während des normalen Gebrauchs (Kompressor, Kältemittelumlauf).

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht.	Der Temperaturregler ist auf die kälteste Stufe eingestellt.	Den Regler auf eine andere Stufe stellen, um das Gerät einzuschalten.
	Der Netzstecker ist nicht eingesteckt oder sitzt locker.	Netzstecker einstecken.
	Die Sicherung ist durchgebrannt oder defekt.	Sicherung prüfen und gegebenenfalls ersetzen.
	Die Steckdose ist defekt.	Stromversorgungsprobleme sollten von einem Elektriker behoben werden.
Das Essen ist zu warm.	Die Temperatur ist nicht richtig eingestellt.	Siehe Abschnitt "Erstmalige Temperatureinstellung".
	Die Tür war längere Zeit geöffnet.	Die Tür nur so lange wie nötig öffnen.
	In den letzten 24 Stunden wurde eine große Menge warmer Speisen in das Gerät gestellt.	Den Temperaturregler vorübergehend auf eine kältere Stufe stellen.
	Das Gerät befindet sich in der Nähe einer Wärmequelle.	Siehe Abschnitt "Installation".
Das Gerät kühlt zu stark.	Die Temperatur ist zu kalt eingestellt.	Den Temperaturregler vorübergehend auf eine wärmere Stufe stellen.
Ungewöhnliche Geräusche.	Das Gerät steht nicht waagrecht.	Die Füße neu einstellen.
	Das Gerät berührt die Wand oder andere Gegenstände.	Das Gerät leicht verschieben.
	Ein Bauteil, z.B. ein Rohr, auf der Rückseite des Geräts berührt ein anderes Teil des Geräts oder die Wand.	Bei Bedarf das Bauteil vorsichtig zur Seite biegen.
Wasser auf dem Boden.	Das Wasserablaufrohr ist verstopft.	Siehe Abschnitt "Reinigung".
Die Seitenwände sind heiß.	Der Kondensator befindet sich im Inneren der Wand.	Dies ist normal.

Wenn die Störung erneut auftritt, wenden Sie sich an das Servicecenter.

TECHNISCHE INFORMATIONEN

Scannen Sie den QR-Code auf dem Energielabel oder unten, um auf die Hauptinformationen zuzugreifen.

Modell	Webseite	QR Code
26040028/01	https://eprel.ec.europa.eu/qr/2348286	
26040029/01	https://eprel.ec.europa.eu/qr/2348289	

Referenz:	26040028/01 / 26040029/01
Nennspannung:	220-240V~
Ampere:	0.75A
Nennfrequenz	50Hz
Klimaklasse:	N, ST
Kältemittel:	R600a(24g)
Schutz gegen elektrischen Schlag:	I
Isolierschaum:	CYCLOPENTANE

Klimaklasse:

- Gemäßigt (N): Dieses Kühlgerät ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen von 16 °C bis 32 °C vorgesehen.
- Subtropisch (ST): Dieses Kühlgerät ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen von 16 °C bis 38 °C vorgesehen.

ENTSORGUNG

Das in diesem Gerät enthaltene Kältemittel ist Isobutan (R600a); es verursacht eine geringe Umweltverschmutzung, ist aber entflammbar. Bitte wenden Sie sich an Ihre örtliche Entsorgungsstelle, um sich über die korrekte Entsorgungsmethode zu informieren.

Entsorgung ihres gebrauchten geräts



Dieses Produkt trägt das Recycling-Symbol für Elektro- und Elektronikgeräte (WEEE).

Das bedeutet, dass dieses Produkt gemäss der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU verarbeitet werden muss, damit es recycelt oder entfernt werden kann, um seine Auswirkungen auf die Umwelt zu begrenzen. Der Benutzer kann das Produkt bei einem zuständigen Recyclingunternehmen oder Vertreiber wiederherstellen, wenn er ein neues elektrisches oder elektronisches Gerät kauft.

Informationen zum Elektro-und Elektronikgerätegesetz 3 (ElektroG3)

Symbolerklärung



Das Symbol des durchgestrichenen Mülleimers besagt, dass dieses Elektro-bzw. Elektronikgerät am Ende seiner Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, sondern vom Endnutzer einer getrennten Sammlung zugeführt werden muss.

Getrennte Erfassung von Altgeräten

Elektro-und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten

haben diese einen, vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten, Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

Batterien und Akkus sowie Lampen

Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zu trennen. Dies gilt nicht, soweit Altgeräte einer Vorbereitung zur Wiederverwendung unter Beteiligung eines öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgers zugeführt werden.

Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben. Zur Rückgabe stehen in Ihrer Nähe kostenfreie Sammelstellen für Elektroaltgeräte sowie gegebenenfalls weitere Annahmestellen für die Wiederverwendung der Geräte zur Verfügung. Die Adressen können Sie von Ihrer Stadt- bzw. Kommunalverwaltung erhalten. Auch Vertreiber mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern sowie Vertreiber von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern, die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, sind verpflichtet unentgeltlich alte Elektro- und Elektronikgeräte

zurückzunehmen. Diese müssen bei der Abgabe eines neuen Elektro-oder Elektronikgerätes an einen Endnutzer ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen sowie ohne Kauf eines Elektro-oder Elektronikgerätes auf Verlangen des Endnutzers bis zu drei Altgeräte pro Geräteart, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen. Bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln gelten als Verkaufsflächen des Vertreibers alle Lager- und Versandflächen.

Datenschutzhinweis

Sofern das alte Elektro-bzw. Elektronikgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des alten Elektro-oder Elektronikgerätes möglich ist, entnehmen Sie diesem bitte alte Batterien oder Akkus sowie Altlampen, bevor sie es zur Entsorgung zurückgeben, und fuhren diese einer separaten Sammlung zu.

Weitere Informationen

Weitere Informationen zum Elektroggesetz finden Sie auf www.elektroggesetz.de. Informationen zur Erfüllung der quantitativen Zielvorgaben nach § 10 Abs. 3 ElektroG (Sammelquote) und § 22 Abs. 1 ElektroG (Verwertungsquoten):

Das Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz, nukleare Sicherheit und Verbraucherschutz veröffentlicht jährlich

ausführliche Daten zu Elektro-und Elektronikgeräten und die in Deutschland erreichten und an die EU-Kommission zu übermittelnden quantitativen Zielvorgaben auf seiner Internetseite:

<https://www.bmuv.de/themen/wasser-ressourcenabfall/kreislaufwirtschaft/statistiken/elektro-und-elektronikaltgeraete>.

Hinweise zur Abfallvermeidung

Nach den Vorschriften der Richtlinie 2008/98/EU über Abfälle und ihrer Umsetzung in den Gesetzgebungen der Mitgliedstaaten der Europäischen Union haben Maßnahmen der Abfallvermeidung grundsätzlich Vorrang vor Maßnahmen der Abfallbewirtschaftung. Als Maßnahmen der Abfallvermeidung kommen bei Elektro-und Elektronikgeräten insbesondere die Verlängerung ihrer Lebensdauer durch Reparatur defekter Geräte und die Veräußerung funktionstüchtiger gebrauchter Geräte anstelle ihrer Zuführung zur Entsorgung in Betracht. Weitere Informationen enthält das Abfallvermeidungsprogramm des Bundes unter Beteiligung der Länder:

<https://www.bmu.de/publikation/abfallvermeidungsprogramm-m-desbundesunter-beteiligung-der-laender/>

WEEE-Registrierungsnummer und Kontaktdaten

Unter der WEEE-Registrierungsnummer DE76956000 sind wir bei BDSK Handels GmbH & Co. Kg.

Mergentheimer Str. 59, 97084 Würzburg,
als Händler und Inverkehrbringer von Elektro-und Elektronikgeräten registriert.

E-Mail-Adresse:

info@xxxlutz.at oder
info@moemax.at



Nous vous remercions d'avoir choisi la qualité MICAN. Ce produit a été créé par notre équipe de professionnels et selon la réglementation européenne en vigueur. Pour une meilleure utilisation de votre nouvel appareil, nous vous recommandons de lire attentivement ce manuel d'instructions et de le conserver pour toute référence ultérieure.

TABLE DES MATIÈRES

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ.....	2
DESCRIPTION DE L'APPAREIL.....	8
INSTALLATION.....	9
UTILISATION.....	11
INVERSION DE PORTE.....	17
USAGE QUOTIDIEN.....	22
ENTRETIEN.....	27
DÉPANNAGE.....	34
CARACTERISTIQUES TECHNIQUE.....	35
MISE AU REBUT.....	36

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

1. MISES EN GARDE IMPORTANTES: LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR REFERENCE ULTERIEURE
2. Cet appareil est réservé à un usage domestique privé.
3. **AVERTISSEMENT:** Maintenir dégagées les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure d'encastrement.
4. **AVERTISSEMENT:** Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.
5. **AVERTISSEMENT:** Ne pas endommager le circuit de fluide frigorigène.
6. Si le circuit de réfrigération est endommagé:
 - Eviter les flammes nues ou étincelles d'allumage;
 - Bien ventiler la pièce où l'appareil est installé.

7. **AVERTISSEMENT:** Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage des denrées, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.

8. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.

9. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

10. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

11. **AVERTISSEMENT:** Lors du positionnement de l'appareil, s'assurer que le câble d'alimentation n'est pas coincé ni endommagé.

12. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

13. **AVERTISSEMENT:** Ne pas placer de socles mobiles de prises multiples ni de blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.

14. MISE EN GARDE: Pour éviter tout risque dû à l'instabilité de l'appareil, celui-ci doit être fixé conformément aux instructions.

15. Ne pas stocker dans cet appareil des substances explosives telles que des aérosols contenant des gaz propulseurs inflammables.

16. En ce qui concerne les informations pour l'installation, la manipulation, l'entretien et la mise au rebut de l'appareil, référez-vous au paragraphe ci-après de la notice.

17. GAZ REFRIGERANT:

Substances inflammables / Risque d'incendie



Maintenir votre appareil éloigné de toute source de flamme durant l'installation, l'entretien et l'utilisation. Référez-vous à la réglementation locale concernant l'élimination de l'appareil, car il contient des agents moussants inflammables. Avant de jeter votre appareil usé, assurez-vous de retirer les portes pour éviter que les enfants ne soient coincés.

18. Pour éviter la contamination des aliments, il y a lieu de prendre en compte ce qui suit:

- Des ouvertures prolongées de la porte sont susceptibles d'entraîner une augmentation significative de température des compartiments de l'appareil.

- Nettoyer régulièrement les surfaces susceptibles d'être en contact avec les aliments et les systèmes d'évacuation accessibles.
- Entreposer la viande et le poisson crus dans les bacs du réfrigérateur qui sont adaptés, de telle sorte que ces denrées ne soient pas en contact avec d'autres aliments ou qu'elles ne s'égouttent sur les autres aliments.
- Les compartiments "deux étoiles" pour denrées congelées conviennent pour stocker des aliments précongelés, stocker ou fabriquer de la crème glacée et des glaçons.
- Les compartiments "une, deux et trois étoiles" ne conviennent pas pour la congélation des denrées alimentaires fraîches.
- Si l'appareil de réfrigération reste vide de manière prolongée, le mettre hors tension, en effectuer le dégivrage, le nettoyer, le sécher, et laisser la porte ouverte pour prévenir le développement de moisissures à l'intérieur.

AVERTISSEMENTS

19. Si vous souhaitez vous débarrasser d'un vieux congélateur ou d'un vieux réfrigérateur comportant une serrure sur la porte, veillez à ce que celle-ci soit désactivée afin d'éviter que des enfants ne risquent de se retrouver enfermés à l'intérieur en jouant.

20. Débranchez toujours l'appareil après usage et avant de le nettoyer. Enlevez tous les aliments avant de nettoyer l'appareil.
21. Évitez de mettre des aliments trop volumineux, le fonctionnement de l'appareil risquerait d'être affecté.
22. Faites extrêmement attention quand vous déplacez l'appareil.
23. Évitez de donner aux enfants des crèmes glacées ou des glaces à l'eau sortant juste du congélateur ; la basse température risquerait de leur brûler les lèvres.
24. L'appareil doit être installé sur le sol, sur une surface plane et horizontale en s'assurant que les ouvertures d'aération sont correctement dégagées.
25. Ne jamais essayer de remplacer ou de réparer vous même une partie ou un composant de l'appareil, demandez de l'aide à une personne professionnelle et qualifiée, si besoin.
26. Cet appareil de réfrigération n'est pas destiné à être utilisé comme un appareil intégrable.
27. Pour améliorer l'efficacité du système de refroidissement et économiser de l'énergie, il est indispensable de bien aérer l'appareil pour dissiper la chaleur. Pour cette raison, il faut faire en sorte que l'espace libre autour du réfrigérateur soit suffisant.
28. Pour économiser de l'énergie, évitez de laisser la porte ouverte pendant longtemps lorsque vous utilisez l'appareil.

29. Le changement de certaines pièces de votre appareil électro-ménager peut entraîner un danger. Assurez-vous de disposer de toutes les compétences requises et des outils nécessaires pour effectuer les opérations d'autoréparation en toute sécurité. Dans le cas contraire, faites appel à un professionnel agréé.

30. En ce qui concerne les informations pour l'installation, la manipulation, l'entretien et la mise au rebut de l'appareil, référez-vous au paragraphe ci-après de la notice.

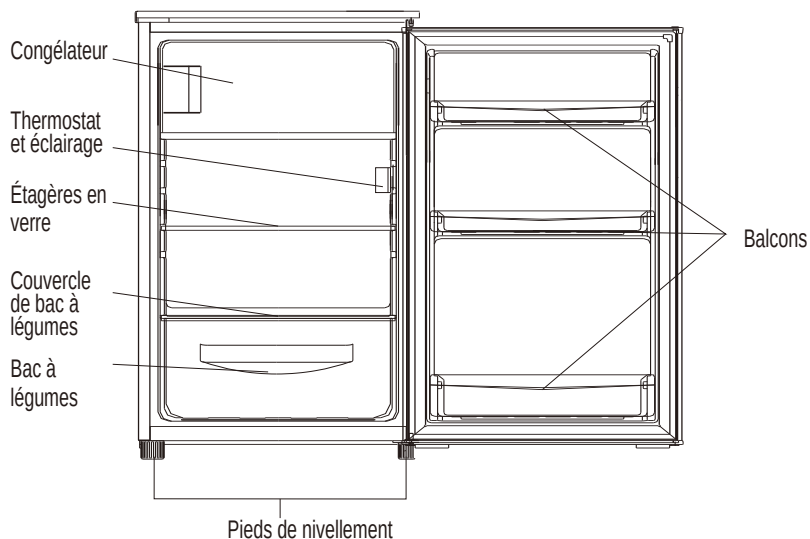
31. Les anciens réfrigérateurs peuvent contenir des CFC qui détruisent la couche d'ozone ; contactez le centre de traitement des déchets le plus près de chez vous pour plus de détails sur les procédures correctes de mise au rebut.

32. Le changement de certaines pièces de votre appareil électro-ménager peut entraîner un danger. Assurez-vous de disposer de toutes les compétences requises et des outils nécessaires pour effectuer les opérations d'autoréparation en toute sécurité. Dans le cas contraire, faites appel à un professionnel agréé.

33. Référez-vous à la réglementation locale concernant l'élimination de l'appareil, car il contient du gaz inflammable. Avant de jeter votre appareil usé, assurez-vous de retirer les portes pour éviter que les enfants ne soient coincés.

34. Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et décharger les appareils de réfrigération.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL



ACCESSORIES

- Étiquette-énergie
- Manuel de l'utilisateur

REMARQUE: Le design est susceptible d'être modifié sans préavis.

INSTALLATION

- Mettez l'appareil en position puis attendez deux à trois heures avant de le mettre en marche pour la première fois, afin de permettre au système de compresseur de se stabiliser.
- L'appareil ne doit pas être placé à proximité d'une source de chaleur (ex: cuisinière, chaudière, lumière directe du soleil etc.). Afin de permettre une bonne ventilation, laissez un espace d'au moins 10cm au-dessus de l'appareil et de 10 cm sur les côtés et derrière.
- Cet appareil n'est pas conçu pour une installation encastrée. L'appareil doit être installé sur une surface plane, solide et stable. Toute irrégularité du plancher doit être corrigée avant l'installation. Si l'appareil est légèrement bancal, ajustez la hauteur des pieds de devant.
- **REMARQUE:** Si l'appareil est placé sur un tapis ou un revêtement de sol souple, réglez de nouveau les pieds avant une fois l'appareil stabilisé.

Connexion électrique

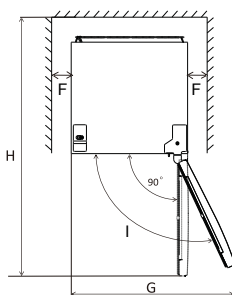
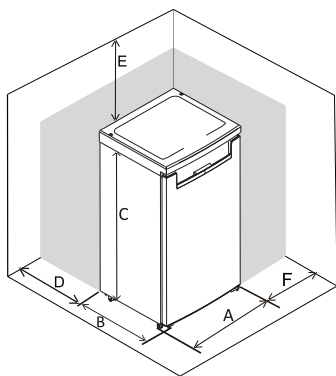
Avant de brancher, assurez-vous que la tension et la fréquence indiquées sur la plaque signalétique correspondent à celles de votre alimentation électrique domestique. L'appareil doit être mis à la terre. La fiche du câble d'alimentation est équipée d'un contact à cet effet. Si votre prise d'alimentation domestique n'est pas mise à la terre, connectez l'appareil à une terre séparée conformément aux réglementations en vigueur, en consultant un électricien qualifié.

Le fabricant décline toute responsabilité si les précautions de sécurité ci-dessus ne sont pas respectées.

Cet appareil est conforme aux directives de la C.E.E.

BESOIN EN ESPACE

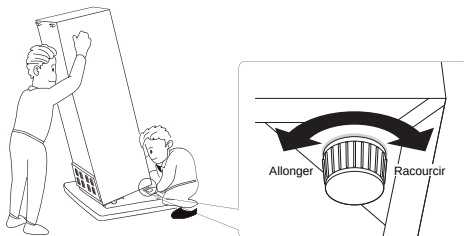
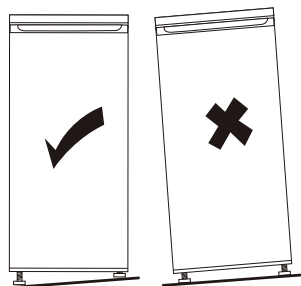
- Gardez suffisamment d'espace pour permettre l'ouverture des portes.
- Laissez au moins 50 mm de dégagement de chaque côté et à l'arrière.



A	550
B	580
C	850
D	min=50
E	min=50
F	min=50
G	940
H	1180

NIVELER LE RÉFRIGÉRATEUR

Pour ce faire, réglez les deux pieds de nivellement à l'avant de l'appareil. Si l'unité n'est pas de niveau, l'alignement des portes et des joints magnétiques ne sera pas correct.

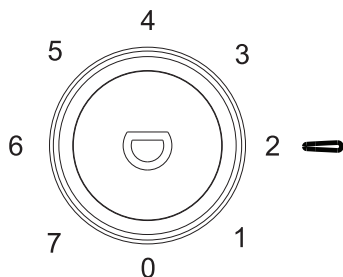


UTILISATION

- Cet appareil est conçu pour fonctionner dans une température ambiante située entre 16°C et 38°C. L'appareil ne peut pas fonctionner correctement en dehors de cette plage de température. Si la température ambiante est dépassée pendant une longue durée, la température dans le congélateur remontera au-dessus de -18°C et les aliments risquent de s'abîmer.
- Retirez tous les matériaux d'emballage de l'appareil. Lavez l'intérieur de l'appareil avec de l'eau tiède et du bicarbonate de soude (5ml pour 50 cl d'eau). Séchez bien l'appareil.
- Lors de la première utilisation du congélateur, ainsi qu'après le dégivrage, réglez le thermostat sur le cran maximal au moins 2 heures avant de mettre les aliments, puis remettez-le en position normale.
- En cas de coupure de courant, n'ouvrez pas la porte. Les aliments surgelés ne devraient pas être affectés si la coupure dure moins de 12 heures. En cas de coupure plus longue, vérifiez les aliments et, le cas échéant, consommez-les immédiatement ou faites-les cuire avant de les recongeler.

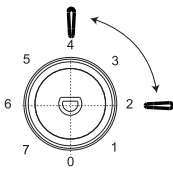
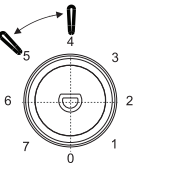
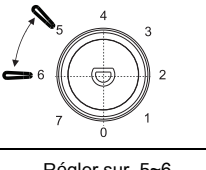
PANNEAU DE COMMANDE UTILISATEUR

1. Réglage de la température



- Branchez votre appareil. La température interne est contrôlée par un thermostat comprenant 8 réglages : 1 correspond au réglage le plus chaud, 7 au réglage le plus froid et 0 à l'arrêt.
- L'appareil peut ne pas fonctionner à la bonne température s'il est placé dans un environnement particulièrement chaud ou si vous ouvrez souvent la porte fréquemment.

2.Recommandation de réglage de la température

Température ambiante	Compartment congélateur	Compartment réfrigérateur
Été	/	 Régler sur 2~4
Normal	/	 Régler sur 4~5
Hiver	/	 Régler sur 5~6

- Les informations ci-dessus fournissent des recommandations de température.

Impact sur la conservation des aliments

- Avec le réglage recommandé, la durée de conservation optimale au réfrigérateur ne dépasse pas 3 jours.
- Avec le réglage recommandé, la durée de conservation optimale au congélateur ne dépasse pas 1 mois.
- La durée de conservation optimale peut être réduite avec d'autres réglages.

ACHAT DE PRODUITS SURGELÉS

• Cet appareil est un congélateur à 4 étoiles; il peut servir à congeler des produits frais et à conserver des produits surgelés. Lorsque vous achetez des produits surgelés, lisez les instructions de rangement figurant sur leur emballage. La durée maximale de conservation des aliments figure à côté du symbole à 4 étoiles.

CONGÉLATION DE PRODUITS FRAIS

- La congélation doit s'effectuer dans les meilleures conditions d'hygiène possibles car elle n'améliore pas la qualité des aliments en tant que telle.
- Ne mettez jamais au congélateur des aliments chauds, ni même tièdes.
- Avant de congeler un aliment, recouvrez-le toujours hermétiquement avec du papier alu ou du film alimentaire; vous pouvez également le placer dans un sac plastique ou dans une boîte hermétique. Cela permet de prévenir la déshydratation des aliments, et d'éviter que les odeurs fortes de certains aliments ne se transfèrent sur d'autres.
- Pour congeler de la viande crue, enveloppez-la dans un sac plastique ou dans une boîte hermétique et placez-la sur l'étagère la plus basse afin d'éviter tout risque de contamination croisée.
- La viande crue ne doit en aucun cas entrer en contact avec des aliments cuits. Les fruits et les légumes doivent être soigneusement lavés, puis placés dans le bac à légumes.
- Les liquides, notamment le lait, doivent être fermés hermétiquement et placés dans le balconnet à bouteilles situé sur la porte.

- **REMARQUE:** La température interne du réfrigérateur dépend de la température des aliments frais qui y sont conservés ainsi que de la fréquence d'ouverture de la porte. Changez le réglage de température du thermostat si nécessaire.

CONSERVATION DE PRODUITS SURGELÉS

- Une fois achetés, tous les produits surgelés doivent être mis au congélateur le plus rapidement possible, avant d'avoir eu le temps de se décongeler et de se gâter.
- Les instructions de conservation des fabricants figurant sur les emballages des produits surgelés doivent toujours être respectées.
- Lors de la première utilisation du congélateur et après le dégivrage, mettez le thermostat sur le cran maximal au moins 2 heures avant de mettre les aliments, puis remettez-le en position normale.

CONSEILS EN MATIÈRE D'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

- Installez le réfrigérateur ou le congélateur dans un endroit frais à l'abri des rayons directs du soleil et en le tenant éloigné de toute cuisinière, radiateur, lave-vaisselle ou tout appareil émettant de l'air chaud.
- Ne réglez pas l'appareil sur des températures inférieures à celles recommandées. Réglez la température sur une fourchette appropriée, par exemple réglez le thermostat sur la position du milieu pour une température de 4°C dans le réfrigérateur et de -18°C dans le congélateur.
- Laissez refroidir les plats déjà cuits avant de les mettre au réfrigérateur ou au congélateur. Cela évitera de faire augmenter la température interne du réfrigérateur.

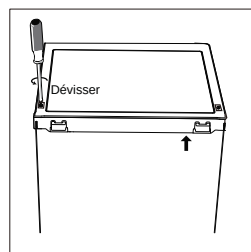
- Faites en sorte que votre réfrigérateur soit toujours plein mais pas trop afin de réduire la perte d'air « froid ». Ne remplissez pas trop le réfrigérateur ou le congélateur. Dans la mesure du possible, prévoyez environ 20% d'espace libre pour la circulation de l'air.
- Pour empêcher l'air froid de s'évacuer, limitez la fréquence d'ouverture de la porte. Lorsque vous rentrez de courses, mettez les aliments à conserver au réfrigérateur à part avant d'ouvrir la porte. N'ouvrez la porte que pour mettre ou prendre des aliments.
- Veillez à ce que le joint de la porte soit propre et en bon état. Une feuille de papier doit pouvoir être maintenue entre le réfrigérateur et la porte une fois celle-ci fermée.
- Dégivrez le congélateur régulièrement ou lorsque la glace fait plus de 5 mm d'épaisseur. L'accumulation de glace sur les parois internes augmente considérablement la consommation en d'énergie.
- La disposition des tiroirs, paniers et clayettes indiquée dans la figure descriptive du produit est optimisée pour économiser l'énergie de manière efficace. La modifier peut affecter la consommation.

INVERSION DE LA PORTE

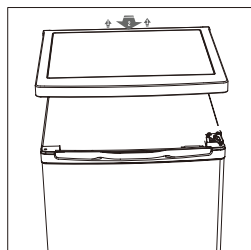
Outils nécessaires: Tournevis cruciforme, Tournevis à lame plate, Clé hexagonale.

- Assurez-vous que l'appareil est débranché et vide.
- Pour retirer la porte, il est nécessaire d'incliner l'appareil vers l'arrière. Veillez à poser l'appareil sur une surface solide afin d'éviter qu'il ne glisse pendant le processus d'inversion de la porte.
- Toutes les pièces retirées doivent être conservées une permettre la réinstallation correcte de la porte.
- Ne posez pas l'appareil à plat, car cela pourrait endommager le système de refroidissement.
- Il est préférable que deux personnes manipulent l'appareil pendant l'assemblage.

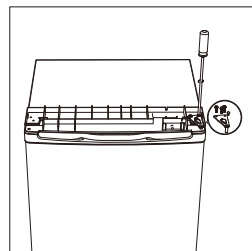
1. Retirez les deux vis situées à l'arrière du capot supérieur.



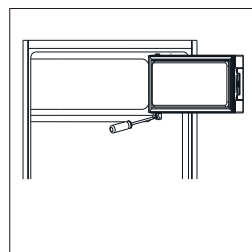
2. Enlevez le capot supérieur et posez-le de côté.



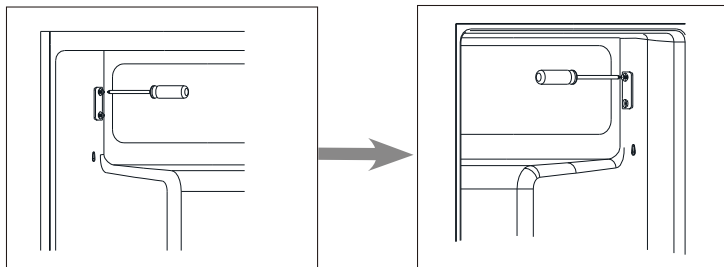
3. Dévissez la charnière supérieure, puis retirez la porte. Posez-la sur un tapis mou afin d'éviter les rayures.



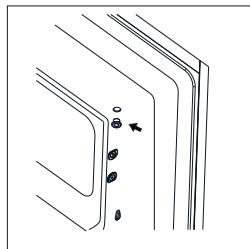
4. Dévissez la charnière inférieure de la porte du congélateur. Retirez la porte, puis posez-la sur un tapis mou pour éviter les rayures.



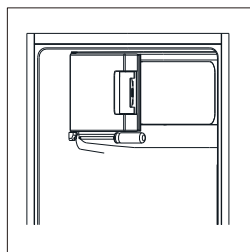
5. Déplacez le support de porte du côté gauche vers le côté droit.



6. Déplacez le cache du trou de la charnière du côté gauche vers le côté droit.

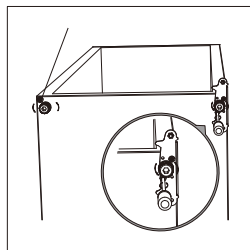


7. Tournez la porte du congélateur, placez le côté de la charnière à gauche, puis fixez la porte avec le support.

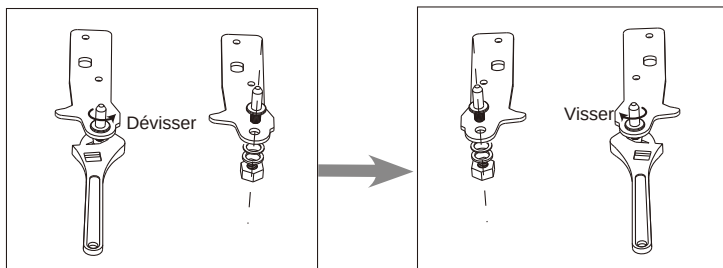


8. Dévissez la charnière inférieure et retirez les pieds réglables des deux côtés.

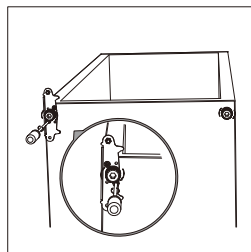
Remarque: retirez cette vis si elle est présente.



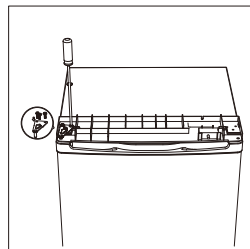
9. Dévissez et retirez l'axe de la charnière inférieure, retournez le support, remplacez-le.



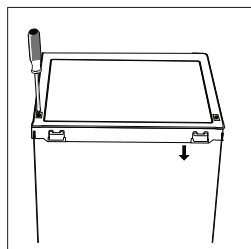
10. Remplacez le support en ajustant l'axe de la charnière inférieure, puis repositionnez les deux pieds réglables.



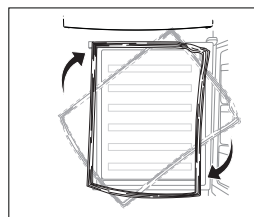
11. Remettez la porte en place. Remettez la porte en place. Veillez à ce qu'elle soit alignée horizontalement et verticalement que les joints soient afin fermés sur tous les côtés avant de serrer la charnière supérieure.



12. Remettez le capot supérieur et fixez-le à l'aide de deux vis situées à l'arrière.



13. Détachez les joints de la porte du réfrigérateur, puis fixez-les après les avoir tournés.



USAGE QUOTIDIEN

PREMIÈRE UTILISATION

NETTOYAGE DE L'INTÉRIEUR

Avant la première utilisation de l'appareil, lavez l'intérieur et les accessoires internes avec de l'eau tiède et du savon neutre afin d'éliminer l'odeur typique des produits neufs, et séchez-les bien.

Important! N'utilisez pas de détergents ou de nettoyeurs abrasifs, ils endommageraient le revêtement.

ALIMENTATION AU RÉFRIGÉRATEUR

Durée de conservation des différents aliments dans différents compartiments selon le tableau ci-dessous.

Chambre de réfrigération	Type d'aliment	Durée de conservation
Porte ou balconnets du réfrigérateur	- Aliments avec conservateurs naturels tels que confitures, jus, boissons, condiments. - Ne pas y conserver d'aliments périssables.	3 jours
Bac à légumes	- Les fruits, herbes aromatiques et légumes doivent être placés séparément dans ce bac. - Ne pas mettre de bananes, oignons, pommes de terre et ail au réfrigérateur.	Une semaine
Étagère du réfrigérateur	- Produits laitiers, oeufs - Aliments ne nécessitant pas de cuisson tels que plats préparés, charcuterie, restes.	Une semaine

CONGELER DES ALIMENTS FRAIS

- Le compartiment congélateur convient à la congélation d'aliments frais et à la conservation d'aliments surgelés pendant une longue période.
- Placez les aliments frais à congeler dans le compartiment congélateur.
- La quantité d'aliments maximale que vous pouvez congeler en 24 heures est indiquée sur la plaque signalétique.
- Le processus de congélation dure 24 heures : pendant cette période, il est recommandé de ne pas ajouter d'autres aliments à congeler.
- La disposition des tiroirs, paniers et clayettes, telle qu'indiquée dans la figure descriptive du produit, est optimisée pour économiser l'énergie de manière efficace. Modifier cette disposition peut affecter la consommation.

STOCKAGE D'ALIMENTS SURGELÉS

Lors du premier démarrage ou après une période prolongée sans utilisation, il est recommandé de le laisser l'appareil fonctionner au moins deux heures à la température la plus basse avant d'y placer des aliments.

Important! En cas de dégivrage accidentel, par exemple à cause d'une coupure de courant dépassant les heures indiquées dans les caractéristiques techniques sous « temps de montée », les aliments décongelés doivent être consommés rapidement ou cuits immédiatement, puis recongelés (après cuisson).

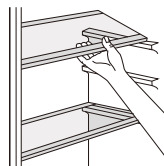
Aliments	Durée de conservation
Lard, ragoût, lait	1 mois
Pain, crème glacée, saucisses, tartes, crustacés cuisinés, poisson gras	2 mois
Poisson maigre, crustacés, pizza, scones et muffins	3 mois
Jambons, gâteaux, biscuits, côtes de boeuf et de mouton, pièces de volaille	4 mois
Beurre, légumes (blanchis), oeufs entiers et jaunes d'oeuf, écrevisses cuites, viande hachée (cru), porc (cru)	6 mois
Fruits (en sirop ou séchés), blancs d'oeuf, boeuf (cru), poulet entier, mouton (cru), gâteaux aux fruits	12 mois

DÉCONGÉLATION

Avant d'être utilisés, les aliments surgelés ou congelés peuvent être décongelés dans le compartiment réfrigérateur ou à température ambiante, selon le temps nécessaire à cette opération.

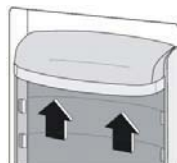
ACCESSOIRES ÉTAGÈRES MOBILES

Les parois du réfrigérateur sont équipées d'une série de glissières afin que les étagères puissent être positionnées selon vos besoins.



POSITIONNEMENT DES BALCONNETS DE PORTE

Les balconnets peuvent être démontés pour le nettoyage. Pour le démontage, comme suit: Tirez progressivement le balconnet dans le sens des flèches jusqu'à ce qu'il se libère, après nettoyage, repositionnez-le.



CONSEILS ET ASTUCES UTILES

Pour vous aider à tirer le meilleur parti du processus de congélation, voici quelques conseils importants:

- Préparez les aliments en petites portions afin de permettre un refroidissement rapide et complet, et pour décongeler seulement la quantité nécessaire.
- Enveloppez les aliments dans du papier aluminium ou du polyéthylène et assurez-vous que les emballages sont hermétiques.
- Évitez tout contact entre les aliments frais non congelés et les aliments déjà congelés, afin d'éviter une élévation de température de ces derniers.
- Les aliments maigres se conservent mieux et plus longtemps que les aliments gras; notez que le sel réduit leur durée de conservation.
- Les glaces à l'eau, si elles sont consommées immédiatement après leur sortie du congélateur, peuvent provoquer des brûlures de la peau par le froid.
- Il est conseillé d'indiquer la date de congélation sur chaque emballage individuel afin de pouvoir suivre la durée de conservation.

CONSEILS POUR LE STOCKAGE DES ALIMENTS CONGELÉS

Pour obtenir les meilleures performances de cet appareil, vous devez:

- Vous assurer que les produits surgelés achetés dans le commerce ont été correctement stockés par le détaillant.
- Transférer les produits surgelés du magasin à votre congélateur le plus rapidement possible.

- Ne pas ouvrir la porte fréquemment ni la laisser ouverte plus longtemps que nécessaire.
- Une fois décongelés, les aliments se détériorent rapidement et ne doivent pas être recongelés.
- Ne pas dépasser la période de stockage indiquée par le fabricant.

CONSEILS POUR LA RÉFRIGÉRATION DES ALIMENTS FRAIS

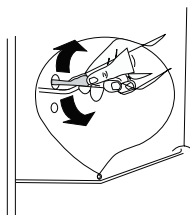
Pour obtenir les meilleures performances:

- Ne pas stocker d'aliments chauds ou des liquides évaporants dans le réfrigérateur.
- Couvrez ou emballez les aliments, en particulier ceux ayant une forte odeur.
- Viande (tous types): Emballez-la dans des sacs en polyéthylène et placez-la sur les étagères en verre au-dessus du tiroir à légumes.
- Pour des raisons de sécurité, ne la conservez ainsi qu'un à deux jours maximum.
- Plats cuisinés, plats froids, etc. : ces aliments doivent être couverts et peuvent être placés sur n'importe quelle étagère.
- Fruits et légumes : ils doivent être soigneusement nettoyés et placés dans le(s) tiroir(s) prévu(s) à cet effet.
- Beurre et fromage : à conserver dans des récipients hermétiques spéciaux ou emballés dans du papier aluminium ou des sacs en polyéthylène pour limiter l'exposition à l'air.
- Bouteilles de lait : elles doivent être fermées avec un bouchon et stockées dans les balconnets de la porte.
- Bananes, pommes de terre, oignons et ail, s'ils ne sont pas emballés, ne doivent pas être conservés au réfrigérateur.

ENTRETIEN

DÉGIVRAGE DU RÉFRIGÉRATEUR

Le processus de dégivrage du réfrigérateur s'effectue automatiquement chaque fois que le compresseur s'arrête. L'eau de dégivrage est dirigée vers l'orifice d'évacuation, puis collectée dans un bac placé sur le compresseur à l'arrière de l'appareil, où elle s'évapore. Assurez-vous que l'orifice d'évacuation du réfrigérateur, à l'arrière de l'appareil, reste dégagé.



DÉGIVRAGE DU CONGÉLATEUR

- Le givre s'accumule à l'intérieur du congélateur en fonction de la durée d'ouverture de la porte et de la quantité d'humidité introduite.
- Il est essentiel de s'assurer qu'aucun givre ni glace ne se forme à des endroits susceptibles de compromettre l'étanchéité de la porte.
- Cela pourrait permettre à l'air de pénétrer dans l'appareil, entraînant un fonctionnement continu du compresseur.
- Une fine couche de givre, assez molle, peut être enlevée avec une brosse ou un grattoir en plastique. Évitez d'utiliser des grattoirs métalliques ou tranchants, des outils mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage. Retirez tout le givre détaché du fond de l'appareil.
- Pour enlever une fine couche de givre, il n'est pas nécessaire d'éteindre l'appareil.

- Pour enlever des dépôts de glace épais, débranchez l'appareil du secteur et videz son contenu dans des cartons que vous enveloppez dans des couvertures épaisses ou des couches de papier pour les garder au frais. Le dégivrage sera plus efficace si le congélateur est vide et doit être effectué aussi rapidement que possible.
- Une augmentation de la température des emballages d'aliments congelés pendant le dégivrage réduira leur durée de conservation. Si le contenu est bien emballé et placé dans un endroit frais, il devrait se conserver plusieurs heures.
- Vérifiez le contenu avant de le remettre dans le congélateur, afin de détecter d'éventuels emballages ayant décongelé.
- Après le dégivrage, nettoyez l'intérieur avec une solution d'eau tiède et un peu de bicarbonate de soude, puis séchez soigneusement. Lavez toutes les parties amovibles de la même manière, puis remontez-les.
- Rebranchez l'appareil au secteur et laissez-le fonctionner pendant 2 à 3 heures sur le réglage numéro 7, avant de remettre les aliments dans le congélateur et de régler le thermostat sur votre réglage habituel.

BRUIT DE L'APPAREIL

Vous remarquerez peut-être parfois des bruits inhabituels. Ces bruits sont dus à la circulation du réfrigérant dans le système de refroidissement. Ce phénomène s'est intensifié avec l'utilisation de gaz sans CFC. Cependant, ces bruits sont normaux et ne signifient en aucun cas une perte d'efficacité du réfrigérateur.

PÉRIODES D'INUTILISATION PROLONGÉE

Si vous ne comptez pas utiliser l'appareil pendant un certain temps, procédez de la manière suivante:

1. Débranchez l'appareil.
2. Nettoyez l'intérieur, puis séchez-le. (voir section 'Nettoyage' et "entretien").
3. Laissez la porte ouverte afin d'éviter l'apparition de mauvaises odeurs dans l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.

REMARQUES CONCERNANT L'UTILISATION

- Cet appareil doit être nettoyé et dégivré régulièrement.
- Vérifiez périodiquement le contenu des compartiments.
- Les plats préparés doivent être conservés d'une manière conforme aux instructions des étiquettes.
- Choisissez des aliments frais de bonne qualité et assurez-vous qu'ils sont bien propres avant de les congeler.

- Emballez tous les aliments dans des sacs de qualité alimentaire en polyéthylène ou dans des contenants hermétiques. Assurez-vous qu'il n'y ait pas d'air à l'intérieur.
- Ne conservez pas des substances toxiques ou dangereuses dans ce congélateur. Cet appareil est exclusivement conçu pour la congélation des aliments comestibles.
- Évitez de consommer des aliments qui sont restés congelés pendant trop longtemps.
- Évitez de laisser la porte ouverte pendant trop longtemps:
cela augmente la consommation d'électricité et provoque une formation excessive de glace.
- N'utilisez jamais des objets pointus (par exemple, un couteau) pour enlever la glace de l'appareil. Utilisez toujours un grattoir en plastique.
- Ne mettez jamais d'aliments chauds dans l'appareil. Laissez-les refroidir à température ambiante.
- Ne mettez jamais dans le congélateur des bouteilles remplies de liquide ou des boîtes scellées contenant des liquides gazeux, car elles pourraient éclater.
- Évitez de donner aux enfants des crèmes glacées ou des glaces à l'eau sortant juste du congélateur; la basse température risquerait de leur brûler les lèvres.
- N'essayez pas de recongeler des produits qui ont déjà été décongelés; consommez-les dans un délai de 24 heures ou faites-les cuire avant de les recongeler.

REEMPLACEMENT DE LA LUMIÈRE LED

Attention: l'éclairage LED ne doit pas être remplacé par l'utilisateur! Si la lumière LED est endommagée, contactez un représentant de service agréé pour la réparation.

NETTOYAGE

1. Débranchez l'appareil.
 2. Enlevez toutes les substances.
 3. Nettoyez l'intérieur et les parois extérieures avec une éponge ou un chiffon mou imbibé(e) d'eau chaude; vous pouvez également utiliser un mélange de 1 cuillère à café de bicarbonate de soude dans 1,2 litre d'eau.
 4. Rincez soigneusement et essuyez avec un chiffon doux et propre.
- Si vous comptez laisser l'appareil inutilisé pendant une longue période, nous vous conseillons de le vider entièrement, de nettoyer l'intérieur et de laisser la porte ouverte afin de permettre la circulation et d'éviter la formation de mauvaises odeurs.
 - Les poussières situées derrière le réfrigérateur et sur le sol doivent être nettoyées régulièrement pour optimiser les performances de refroidissement et réaliser des économies d'énergie.
 - L'intérieur du réfrigérateur doit être nettoyé régulièrement pour prévenir les odeurs.
 - Vérifiez régulièrement le joint de la porte pour vous assurer qu'aucun débris ne s'y trouve.
 - Veuillez éteindre l'appareil avant de le nettoyer, retirez tous les aliments, les étagères, les tiroirs, etc.

- Nettoyez le joint de la porte avec du savon doux et de l'eau.
- Utilisez un chiffon doux ou une éponge pour nettoyer l'intérieur du réfrigérateur, avec deux cuillères à soupe de bicarbonate de soude et une pinte d'eau tiède. Puis rincez à l'eau, essuyez avec un chiffon propre, laissez la porte et laissez sécher naturellement avant de remettre sous tension.
- Pour les zones difficiles à nettoyer à l'intérieur du réfrigérateur(par exemple, les interstices ou les coins), il est recommandé de les essuyer régulièrement avec un chiffon doux ou une brosse douce, souple afin d'éviter l'accumulation de contaminants.
- N'utilisez pas de savon, de détergents, de poudres à récurer ni de nettoyeurs en aérosol, etc., ceux-ci pouvant créer des odeurs à l'intérieur du réfrigérateur.
- Essuyez la surface extérieure du réfrigérateur avec un chiffon doux imprégné d'eau savonneuse, ou d'un détergent doux, puis essuyez avec un chiffon propre.
- N'utilisez pas de brosses dures, de billes d'acier, de brosses métalliques, d'abrasifs (tels que les dentifrices), de solvants organiques (tels que l'alcool, acétone, huile de banane, etc.), d'eau bouillante, ni de produits acides ou alcalins pour nettoyer la surface et l'intérieur du réfrigérateur.

L'eau bouillante et le benzène peuvent déformer ou endommager les pièces en plastique.

- Ne rincez pas à l'eau pour préserver les propriétés d'isolation électrique.

- Il est recommandé de nettoyer l'appareil régulièrement et de retirer tout dépôt alimentaire ou éclaboussure, en portant une attention particulière aux joints de porte, aux cavités et aux parties adjacentes.
- N'oubliez aucune partie de l'appareil telles que le contrôleur d'humidité, le couvercle de la lampe, les clayettes, les compartiments à œufs, beurre, le bac à glaçon, ainsi que tous les secteurs de drainage et d'évacuation.
- Si l'appareil n'est pas maintenu dans un bon état de propreté, sa surface peut se dégrader et affecter de façon inexorable sa durée de vie et conduire à une situation dangereuse.
- L'appareil ne doit pas être nettoyé à la vapeur.
- Utiliser uniquement une éponge non abrasive, rincez à l'eau claire, puis séchez soigneusement avant de replacer les éléments nettoyés.
- Ne jamais utiliser de produits d'entretien abrasifs ni de grattoirs métalliques pour nettoyer l'appareil, car ces outils pourrait érafler les surfaces et provoquer l'éclatement du revêtement.
- Après le nettoyage, laissez l'intérieur de l'appareil sécher avec la porte ouverte avant de le reconnecter au réseau électrique.
- Lors du remplissage de l'appareil, veillez à ne pas cogner, rayer, casser ou fissurer les surfaces internes. Une attention particulière doit être portée pour éviter tout dommage.

DÉPANNAGE

⚠ Attention! Avant le dépannage, débranchez l'alimentation électrique. Seul un électricien qualifié ou une personne compétente doit effectuer le dépannage qui ne figure pas dans ce manuel.

Important! Certains bruits se font entendre lors d'une utilisation normale (compresseur, circulation de réfrigérant).

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil ne fonctionne pas.	Le bouton de régulation de température est réglé sur la position la plus froide.	Régler le bouton sur un autre chiffre pour allumer l'appareil.
	La prise secteur n'est pas branchée ou est mal connectée.	Brancher la prise secteur.
	Le fusible a sauté ou est défectueux.	Vérifier le fusible et le remplacer si nécessaire.
	La prise secteur est défectueuse.	Les problèmes d'alimentation doivent être corrigés par un électricien.
Les aliments sont trop chauds.	La température n'est pas correctement réglée.	Se référer à la section "Réglage initial de la température".
	La porte est restée ouverte trop longtemps.	Ouvrir la porte uniquement si nécessaire.
	Une grande quantité d'aliments chauds a été placée dans l'appareil au cours des dernières 24 heures.	Régler temporairement le bouton de température sur une position plus froide.
	L'appareil est près d'une source de chaleur.	Se référer à la section "Installation".
L'appareil refroidit trop.	La température est réglée trop froide.	Régler temporairement le bouton de température sur une position plus chaude.
Bruits inhabituels.	L'appareil n'est pas de niveau.	Réajuster les pieds.
	L'appareil touche le mur ou d'autres objets.	Déplacer légèrement l'appareil.
	Un composant, par exemple un tuyau, à l'arrière de l'appareil touche une autre partie de l'appareil ou le mur.	Si nécessaire, pliez doucement le composant afin de l'écarter.
De l'eau sur le sol.	Le trou d'évacuation d'eau est bouché.	Se référer à la section "Nettoyage".
Side panels are hot.	Le condenseur est à l'intérieur du panneau.	C'est normal.

Si le dysfonctionnement réapparaît, contactez le centre de service.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUE

Flashez le QR code présent ci-dessous et surl'étiquette énergie pour accéder aux informations principales s'y rapportant.

Modèle	Site Web	QR Code
26040028/01	https://eprel.ec.europa.eu/qr/2348286	
26040029/01	https://eprel.ec.europa.eu/qr/2348289	

Référence:	26040028/01 / 26040029/01
Tension nominale:	220-240V~
Ampère:	0.75A
Fréquence nominale:	50Hz
Classe climat:	N, ST
Réfrigérant:	R600a(24g)
Protection contre choc électrique:	I
Mousse isolante:	CYCLOPENTANE

Classe climatique:

- Tempérée (N): « Cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16 °C et 32 °C. »

- Subtropicale (ST): « Cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16 °C et 38 °C. »

MISE AU REBUT

Le gaz frigorigène contenu dans le circuit de cet appareil est de l'isobutane (R600a), gaz peu polluant mais inflammable. Veuillez contacter le service en charge de l'élimination des déchets de votre région pour obtenir des conseils sur la méthode de traitement appropriée.

Enlèvement des appareils ménagers usagés



La directive européenne 2012/19/UE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de valorisation et de recyclage des matériaux qui les composent, et de réduire l'impact sur la santé humaine et sur l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour vous rappeler les obligations de collecte selective.



Séparez les éléments avant de trier

Thank you for choosing MICAN quality. This product has been developed by our team of professional and according to European regulations in force. In order to get the most out of your new appliance, we recommend that you read this instruction manual carefully and keep it for future reference.

TABLE OF CONTENT

SAFETY INSTRUCTIONS.....	2
DESCRIPTION OF THE APPLIANCE.....	8
INSTALLATION.....	9
USE.....	11
DOOR REVERSAL.....	17
DAILY USE.....	22
MAINTENANCE.....	27
TROUBLESHOOTING.....	34
TECHNICAL INFORMATION.....	35
DISPOSAL.....	36

SAFETY INSTRUCTIONS

1. IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS: READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

2. This appliance is for private household use only.

3. WARNING: Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

4. WARNING: Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

5. WARNING: Do not damage the refrigerant circuit.

6. If the refrigerant circuit is damaged:

- Avoid naked flames and sources of ignition.
- Thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated.

7. WARNING: Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

8. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or

instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

9. Children shall not play with the appliance.

10. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

11. WARNING: When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

12. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

13. WARNING: Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

14. WARNING: To avoid a hazard due to instability of the appliance, it must be fixed in accordance with the instructions.

15. Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

16. For information on the installation, handling, maintenance and disposal of the device, and the method of replacing the lamp, please refer to the following paragraphs of this manual.

17. Gas warning: risk of fire / flammable materials



Please keep the product far away fire source during using, service and disposal. There are flammable materials at the back of the appliance. Please according to local regulations regarding disposal of the appliance for its flammable blowing gas, Before you scrap the appliance, please take off the doors to prevent children trapped.

18. To avoid contamination of food, please respect the following instructions:

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
 - Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
 - Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
 - Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes.
- One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food.

- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

WARNINGS

19. If you are discarding an old freezer or refrigerator with a lock/ catch fitted to the door, ensure that it is left in a disabled condition to prevent the entrapment of young children when playing.

20. Unplug the appliance from the mains socket when not in operation and before cleaning. Remove food before cleaning the appliance.

21. Do not insert oversized food as this could cause incorrect operation.

22. Extreme caution must be used when moving an appliance.

23. Do not give children ice-cream and water ices direct from the freezer as the low temperature may cause 'freezer burns' on the lips.

24. The appliance must be installed on the ground, on a flat, horizontal surface, making sure that the ventilation openings are completely clear.

25. Never try to replace or repair any part or component of the appliance yourself; seek the assistance of professional, qualified personnel, if need be.

26. This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.

27. In order to improve efficiency of the cooling system and save energy, it is necessary to maintain good ventilation around the appliance for the dissipation of heat. For this reason, sufficient clear space should be available around the refrigerator.

28. To save energy, please avoid keeping the door open for a longtime when using the appliance.

29. Replacing certain parts of your household electrical appliance may lead to a danger. Please ensure that you have the necessary skills and own all tools required to carry out the self-repair operations safely. Otherwise, please contact a qualified professional.

30. Regarding the information pertaining to the installation, handling, servicing and disposal of the appliance, thanks to refer to the below paragraph of the manual.

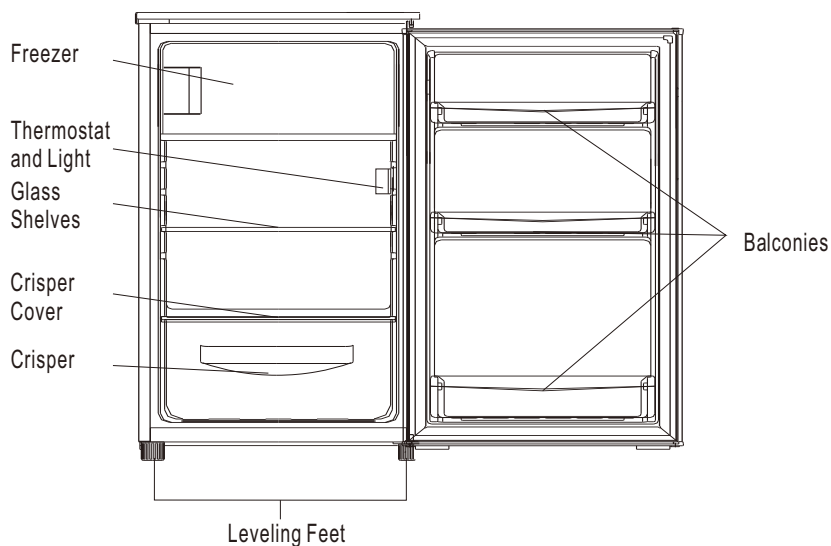
31. As old refrigeration equipment may contain CFC's which will damage the ozone layer, when disposing of any refrigeration equipment please contact your local waste disposal department for advice on the correct method of disposal.

32. Replacing certain parts of your household electrical appliance may lead to a danger. Please ensure that you have the necessary skills and own all tools required to carry out the self-repair operations safely. Otherwise, please contact a qualified professional.

33. Please according to local regulations regarding disposal of the appliance for its flammable blowing gas. Before you scrap the appliance, please take off the doors to prevent children trapped.

34. Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.

DESCRIPTION OF THE APPLIANCE



ACCESSORIES

- Energy label
- User's manual

NOTE: The appliance design is subject to change without prior notice.

INSTALLATION

- Position the appliance and allow it to stand for two to three hours before it is turned on for the first time to allow the system to settle. Do not position next to any heat source e.g. a cooker, boiler or in direct sunlight etc.
- Allow at least 10cm of space at the top and 10 cm of space on both sides of the appliance and between the back of the appliance and the wall for adequate air circulation. The appliance is not designed for recessed installation ("building in").
- Install on a good, firm, level surface, and any unevenness of the floor should be corrected before installation, slight unevenness can be adjusted by using the front feet.
- **NOTE:** If the appliance is positioned on a carpet or soft floor covering you should readjust the front feet once the appliance has settled.

Electrical connection

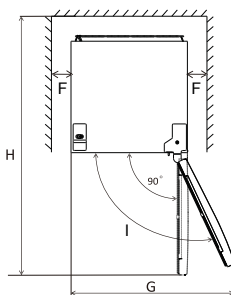
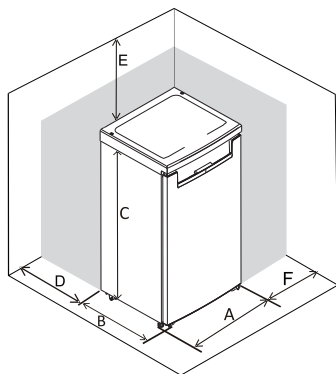
Before plugging in, ensure that the voltage and frequency shown on the rating label correspond to your domestic power supply. The appliance must be earthed, and the power supply cable plug is provided with a contact for this purpose. If the domestic power supply socket is not earthed, connect the appliance to a separate earth in compliance with current regulations, consulting a qualified electrician.

The manufacturer declines all responsibility if the above safety precautions are not observed.

This appliance complies with the E.E.C. Directives.

SPACE REQUIREMENT

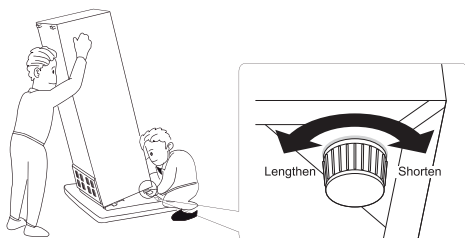
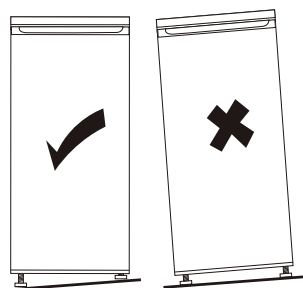
- Ensure there is enough space for the door to open.
- Maintain at least 50mm on two sides and at the back.



A	550
B	580
C	850
D	min=50
E	min=50
F	min=50
G	940
H	1180

LEVELLING THE UNIT

To do this adjust the two levelling feet at front of the appliance. If the unit is not level, the doors and magnetic seal alignments will not close properly.

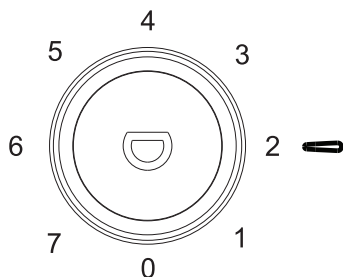


USE

- This appliance is designed to operate in ambient temperature between 16°C and 38°C. If temperatures are exceeded, i.e. colder or warmer, the appliance will not operate correctly. If the ambient temperatures are exceeded for long periods, the temperature in the freezer section may rise above -18°C and food spoilage may occur.
- Remove all packaging materials from the appliance. Clean the inside of the cabinet with lukewarm water and bicarbonate of soda (5ml or 0.5 liter of water). Dry the appliance thoroughly.
- When using the freezer for the first time or after defrosting, set the thermostat control to the maximum position for at least 2 hours before adding food for storage, and then readjust it to the normal setting.
- If there is a power failure, do not open the door. The frozen food should not be affected if the failure lasts for less than 12 hours. If the failure exceeds beyond 12 hours, inspect the food and consume immediately or cook and refreeze it.

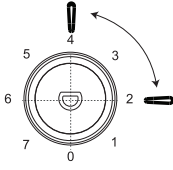
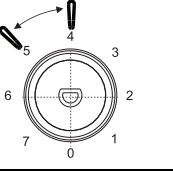
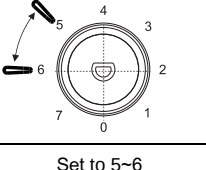
USER CONTROL PANEL

1. TEMPERATURE SETTING



- Plug in your appliance. The internal temperature is controlled by a thermostat with 8 settings: 1 is the warmest, 7 is the coldest, and 0 is off.
- The appliance may not operate at the correct temperature if it is in a particularly hot environment or if you open the door often.

2. TEMPERATURE SETTING RECOMMENDATION

Environment Temperature	Freezer compartment	Fridge compartment
Summer	/	 Set to 2~4
Normal	/	 Set to 4~5
Winter	/	 Set to 5~6

- The information provided above offers users recommendations for the optimal temperature settings.

IMPACT ON FOOD STORAGE

- Under the recommended setting, the optimal storage time for the fridge is no more than 3 days.
- Under the recommended setting, the optimal storage time for the freezer is no more than 1 month.
- The optimal storage time may be reduced under other settings.

SHOPPING FOR FROZEN FOOD

- The appliance is rated as a 4-star freezer and can freeze fresh food and store pre-frozen food. When you are buying frozen food, refer to the storage guidelines on the packaging. These guidelines will indicate the storage duration specific to the 4-star freezer rating.

FREEZING FRESH FOOD

- Ensure that your freezing operations are carried out under the most hygienic conditions as freezing alone does not improve the quality of the food.
- Never put hot or even warm foodstuffs into the freezer.
- Before freezing food, food should always be covered tightly with foil, plastic film, placed in plastic bags or stored in airtight containers. This will prevent food from dehydrating and any strong odors of some foods transferring to milder ones.
- To freeze raw meat, wrap in plastic bags or in airtight containers and place it on the lowest shelf to avoid cross contamination.
- Do not allow raw meat to come into contact with cooked foods. For safety, only store raw meat for two or three days. Fruits and vegetables should be thoroughly cleaned and placed in the crisper.
- Milk and other liquids should be sealed with lids and placed on the bottle shelf in the refrigerator door.
- **NOTE:** The ambient temperature of the freshly stored food and how often the door is opened affect the temperature in the refrigerator. If required, change the thermostat settings.

STORING FROZEN FOOD

- All frozen food you purchase should be placed in the freezer as soon as possible to avoid it from defrosting and spoiling.
- All storage recommendations printed on the packaging of frozen food by the manufacturer should always be followed.
- When using the freezer for the first time or after defrosting, set the thermostat knob to the maximum position for at least 2 hours before introducing food to be stored, and then readjust it to the normal position.

ENERGY-SAVING TIPS

- Install the fridge in a cool place, away from direct sunlight and appliances that emit heat, such as cookers, heaters, and dishwashers.
- Do not set the freezer temperatures lower than necessary. Adjust the thermostat at the middle position - (18°C) in the freezer respectively.
- Let pre-cooked foods cool down before placing them in the fridge. This will prevent the internal temperature from rising.
- Keep your fridge full but not over crowded. Ensure about 20% of the free space for air circulation.
- To prevent cold air escaping, limit the frequency of door opening. When retuning from shopping, sort foods for storage before opening the door. Only open the door when placing food or taking it out.

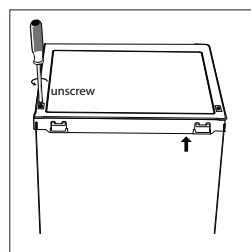
- Make sure the door seal is clean and in good condition. It should hold a piece of paper tightly in place when the door is shut.
- Defrost regularly or when ice is more than 5mm thick. Thick ice significantly increases energy consumption.
- The combination of the drawers, baskets and shelves shown in the product overview is optimal for efficient energy savings. Changing the combination proposition could impact the appliance's performance.

DOOR REVERSAL

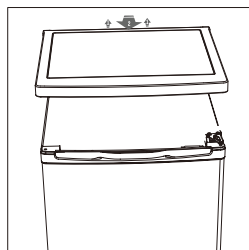
Tools required: Philips screwdriver, Flat bladed screwdriver, Hexagonal spanner.

- Ensure the appliance is unplugged and empty.
- To remove the door, tilt the appliance backwards. Rest the appliance on something solid to prevent it from slipping during the door reversing process.
- Save all parts removed for the reinstallation of the door.
- Do not lay the appliance flat, as this may damage the coolant system.
- It's better that 2 people handle the appliance during assembly.

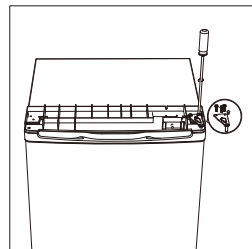
1. Remove the two screws at the rear side of the top cover.



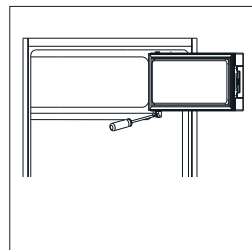
2. Remove the top cover and place it aside.



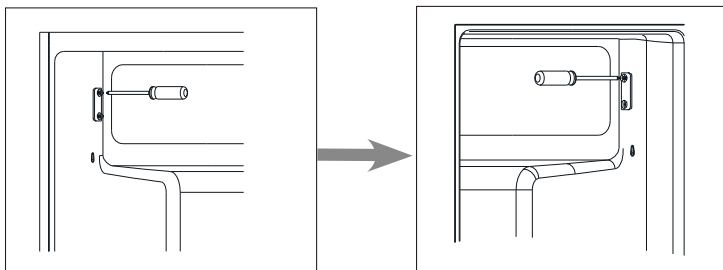
3. Unscrew the top hinge and then remove the door and place it on a soft pad to avoid scratches



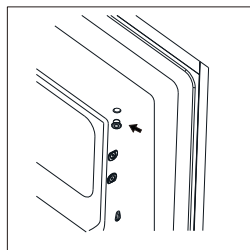
4. Unscrew the bottom hinge of the freezer door. Then remove the door and place it on a soft pad to avoid scratches.



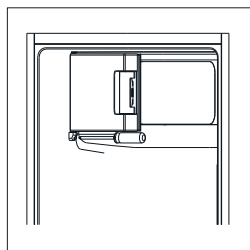
5. Relocate the door holder from the left side to the right side.



6. Move the hinge hole cover from the left side to the right side.

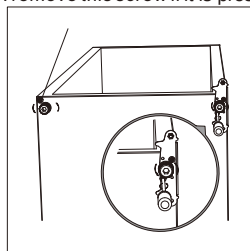


7. Rotate the freezer door and place the hinge side on the left. And then fix the door using the holder.

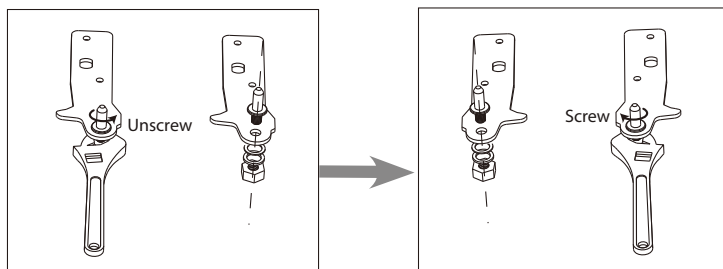


8. Unscrew the bottom hinge. Then remove the adjustable feet from both sides.

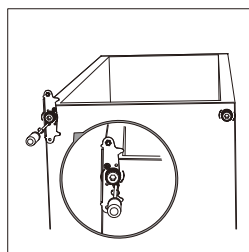
Note: remove this screw if it is present.



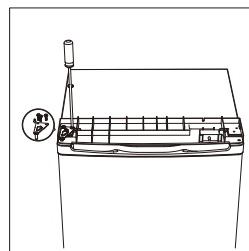
9. Unscrew and remove the bottom hinge pin, turn the bracket over and replace it.



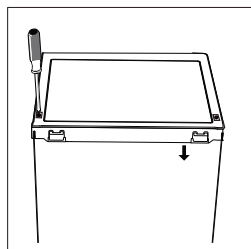
10. Refit the bracket fitting the bottom hinge pin. Replace both adjustable feet.



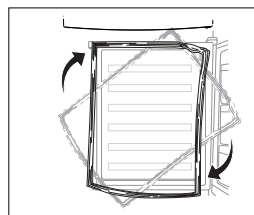
11. Place the door back on. Ensure the door is aligned horizontally and vertically, so that the seals are closed on all sides before finally tightening the top hinge.



12. Place the top cover back onto the appliance and fix it with the two screws at the rear.



13. Detach the Fridge and the Freezer door gaskets and then attach them after rotating.



DAILY USE

FIRST USE

Cleaning the interior

Before using the appliance for the first time, clean the interior and all internal accessories with lukewarm water and some neutral soap to remove the typical smell of a brand new product, then dry thoroughly.

IMPORTANT! Do not use detergents or abrasive powders, as these will damage the finish.

FRIDGE FOOD

Food storage times vary depending on the compartments. Refer to the table below for guidance:

Refridgerator compartments	Type of food	Storage time
Door or balconies of fridge compartment	- Food with natural preservatives, such jams,juices, drinks, condiments. - Do not store perishable foods.	3 days
Crisper drawer (salad drawer)	- Fruits, herbs and vegetables should be placed separately in the crisper bin. - Do not store bananas, onions, potatoes, garlic in the refrigerator.	1 week
Fridge shelf	- Dairy products, eggs - Foods that do not need cooking, such as ready-to-eat food, deli meats, leftovers	1 week

FREEZING FRESH FOOD

- The freezer compartment is suitable for freezing fresh food and storing frozen and deep-frozen food for a long time.
- Place the fresh food to be frozen in the freezer compartment.
- The maximum amount of food that can be frozen in 24 hours is specified on the rating label.
- The freezing process lasts 24 hours: during this period, do not add other food to be frozen.
- The combination of the drawers, baskets and shelves shown in the Product Overview is optimal for efficient energy saving. Changing the combination proposition could impact the appliance's performance.

STORING FROZEN FOOD

When first starting up or after a period out of use, let the appliance run for at least 2 hours at the lowest temperature before putting food in the compartment.

IMPORTANT! In the event of accidental defrosting, such as during a prolonged power outage exceeding the "rising time" value listed in the technical information chart, the defrosted food must be consumed quickly or cooked immediately and then re-frozen (after cooked).

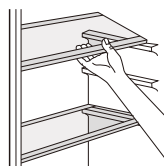
Food	Storage time
Bacon, casseroles, milk	1 month
Bread, ice cream, sausages, pies, prepared shellfish, oily fish	2 months
Non-oily fish, shellfish, pizza, scones and muffins	3 months
Ham, cakes, biscuits, beef and lamb chops, poultry pieces	4 months
Butter, vegetables (blanched), eggs whole and yolks, cooked crayfish, minced meat (raw), pork (raw)	6 months
Fruit (dry or in syrup), egg whites, beef (raw), whole chicken, lamb (raw), fruitcakes	12 months

THAWING

Deep-frozen or frozen food, prior to being used, can be thawed in the fridge compartment or at room temperature, depending on the time available for this operation.

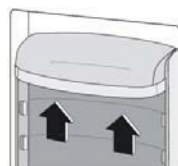
MOVABLE SHELVES

The walls of the refrigerator are equipped with a series of runners so that the shelves can be positioned as desired.



POSITIONING THE DOOR BALCONIES

To permit storage of food packages of various sizes, the door balconies can be adjusted to different heights. To make these adjustments: gradually pull the balcony in the direction of the arrows until it comes free, then reposition it as required.



HELPFUL HINTS AND TIPS

To help you make the most of the freezing process, here are some important hints:

- Prepare food in small portions to enable it to be rapidly and completely cooled and to make it possible subsequently to thaw only the quantity required.
- Wrap up food in aluminium foil or polythene and ensure airtight packaging.
- Do not allow fresh, unfrozen food to touch food which is already frozen, thus avoiding a rise in temperature of the latter.
- Lean foods store better and longer than fatty ones; salt reduces the storage life of food.
- Water ices, if consumed immediately after removal from the freezer compartment, can possibly cause the skin to be freeze burnt.
- It is advisable to label the date of freezing on each individual pack to enable you to keep tab of the storage time.

HINTS FOR STORAGE OF FROZEN FOOD

To obtain the best performance from this appliance:

- Make sure that commercially frozen foodstuffs were stored properly by the retailer.

- Be sure that frozen foodstuffs are transferred from the food store to the freezer in the shortest possible time.
- Do not open the door frequently or leave it open longer than absolutely necessary.
- Once defrosted, food deteriorates rapidly and cannot be re-frozen.
- Do not exceed the storage period indicated by the food manufacturer.

HINTS FOR FRESH FOOD REFRIGERATOR

To obtain the best performance:

- Do not store warm food or evaporating liquids in the refrigerator.
- Do cover or wrap the food, particularly if it has a strong flavour.
- Make (all types): wrap in polythene bags and place on the glass shelves above the vegetable drawer.
- For safety, store in this way only one or two days at the most.
- Cooked foods, cold dishes, etc.... these should be covered and may be placed on any shelf.
- Fruit and vegetables: these should be thoroughly cleaned and placed in the special drawer(s) provided.
- Butter and cheese: these should be placed in special airtight containers or wrapped in aluminum foil or polythene bags to exclude as much air as possible.
- Milk bottle: these should have a cap and should be stored on the door balconies.
- Bananas, potatoes, onions and garlic, if not packed, must not be kept in the fridge.

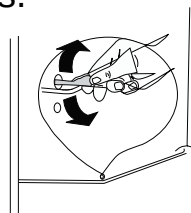
MAINTENANCE

FRIDGE DEFROSTING

The fridge defrosting process is carried out automatically every time the compressor stops.

Defrost water is routed to the drain port and collected in a tray placed on the top of the compressor at the rear of the appliance, where it evaporates.

Make sure the drain port at the rear of the appliance is kept clear.



FREEZER DEFROSTING

- Frost accumulation inside the freezer depending upon how often the door is left open or the amount of moisture introduced.
- Prevent frost or ice buildup in areas that could hinder the proper sealing of the door.
- This might allow air to penetrate the cabinet and cause continuous compressor operation.
- Thin frost formation is quite soft and can be removed with a brush or plastic scraper. Do not use metal or sharp scrapers, mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process. Remove all dislodged frost from the compartment floor.
- For the removal of thin frost it is not necessary to switch off the appliance.

- For the removal of heavy ice deposits, disconnect the appliance from the mains supply and empty the contents into cardboard boxes and wrap them in thick blankets or layers of paper to keep them cold. Defrosting is most effective when the freezer is empty and should be carried out as quickly as possible.
- An increase in temperature of frozen food during defrosting will shorten the storage life. Ensure that the contents are well wrapped and placed in a cool area, where they should keep for several hours.
- Examine the contents before placing replacing them in the freezer and if some of the packages have thawed out.
- Once defrosting is complete, clean the inside with a solution of warm water with a little bicarbonate of soda and then dry thoroughly. Wash all removable parts in the same way and reassemble.
- Reconnect the appliance to the mains supply and leave for 2 to 3 hours on setting number 7 before introducing the food back into the freezer and setting the thermostat to your normal setting.

NOISE FROM YOUR APPLIANCE

Some unusual noises may occur due to the circulation of refrigerant in the cooling system. It has become more pronounced since the introduction of CFC-free gases. This is not a fault and does not affect the performance of your fridge.

PROLONGED OFF PERIODS

If the appliance is not in use for a long period of time, proceed as follows:

1. Disconnect it from the mains supply.
2. Clean and dry the inside (see 'Cleaning' and 'Maintenance').
3. Leave the door open to prevent any unpleasant smells from forming.

NOTES FOR USE

- Do clean and defrost your appliance regularly.
- Do check the contents of the compartments periodically.
- Do store commercially prepared food in accordance with the instructions given on the packets.
- Do choose high-quality fresh food and be sure it is thoroughly clean before freezing it.
- Do wrap all food in food-quality polythene bags or air tight containers and make sure any air is excluded.

- Do not store poisonous or any dangerous substances in your freezer. It is designed for the freezing of edible foodstuffs only.
- Do not consume food that has been frozen for an excessive length of time.
- Do not leave the door open for long periods, as this will increase running costs and excessive ice formation.
- Do not use sharp objects such as knives to remove the ice from the appliance. Only use a plastic scraper.
- Do not put hot food into the appliance. Let it cool down to room temperature.
- Do not put liquid-filled bottles or sealed cans containing carbonated liquids into the freezer, as they may burst.
- Do not give children ice-cream and water ices directly from the freezer as the low temperature may cause freezer burns on the lips.
- Do not try to keep frozen food that has thawed; it should be eaten within 24 hours or cooked before refreezing.

LED LIGHT REPLACEMENT

WARNING: the LED light must not be replaced by the user! If the LED light is damaged, contact an authorized service representative for repairs.

CLEANING

1. Unplug the appliance.
2. Remove all substances.
3. Clean the inside and outside walls using a clean sponge or soft cloth with warm water or 1 teaspoon of bicarbonate of soda to 1.2 liters of water.
4. Rinse thoroughly and wipe dry with a clean soft cloth.
 - If the appliance is not to be used for a long period of time, it is recommended to remove all the foodstuffs, clean the inside of the appliance and leave the door open to allow the air to circulate thus avoiding unpleasant odors.
 - Regularly clean dust from behind the refrigerator and the floor area around it to improve cooling efficiency and save energy.
 - The interior of the refrigerator should be cleaned regularly to avoid odor.
 - Check the door gasket regularly to make sure there is no debris.
 - Please turn off the power before cleaning, remove all food, shelves, drawers, etc.
 - Clean the door gasket with mild soap and water. Use a soft cloth or sponge to clean the inside of the refrigerator with two tablespoons of baking soda and a quart of warm water. Then rinse with water and wipe clean. Open the door and dry it naturally before the before turning the power on.
 - For areas that are difficult to clean in the refrigerator (such as narrow splits, gaps or corners), it is recommended to wipe them regularly with a soft rag, soft brush, etc.

When necessary, use some auxiliary tools (such as thin sticks) to ensure no contaminant accumulation in these areas.

- Do not use soap, detergent, scrub powder, spray cleaner, etc., as these may cause odors in the interior of the refrigerator.
- Clean the bottle frame, shelves and drawers with a mild detergent and dry with a soft cloth.
- Wipe the outer surface of the refrigerator with a soft cloth dampened with soapy water, detergent, etc., and then wipe dry.
- Do not use hard brushes, steel wool, wire brushes, abrasives, (such as toothpaste), organic solvents (such as alcohol, acetone, banana oil, etc.), boiling water, or acid or alkaline items to clean the refrigerator, as these may damage the fridge surface and interior. Boiling water and benzene may deform or damage plastic parts.
- Do not rinse with water to avoid affecting the electrical insulation properties.
- It is advisable to clean the appliance regularly and to remove any food deposits or splashes; in particular, clean the door seals, recesses and adjacent parts.
- Don't overlook parts of the appliance such as the humidity controller, light casing, racks, egg and butter compartments, ice cube tray, and drainage areas, etc.

- Failure to keep the appliance clean and in good condition can deteriorate its surfaces, shorten its service life, and even lead to dangerous situations.
- The appliance must not be cleaned with steam.
- Use only a non-abrasive sponge, rinse with clean water then dry thoroughly before putting the parts back in place.
- Never use abrasive cleaning products or hard metal scrapers to clean the appliance, as they could scratch the surfaces and break down the coating.
- After cleaning, leave the inside of the appliance to dry with the door open before plugging it back into the mains.
- When re-stocking the appliance, be especially careful not to hit, scratch, crack or break the internal surfaces.

TROUBLESHOOTING

⚠ Caution! Before troubleshooting, disconnect the power supply. Only a qualified electrician or competent person should do the troubleshooting that is not in this manual.

Important! There are some sounds during normal use (compressor, refrigerant circulation)

Problem	Possible cause	Solution
Appliance does not work.	Temperature regulation knob is set at the coldest.	Set the knob at another number to switch on the appliance.
	Mains plug is not plugged in or is loose.	Insert the mains plug.
	The fuse has blown or is defective.	Check the fuse and replace it if necessary.
	The socket is defective.	Mains malfunctions should be corrected by an electrician.
The food is too warm.	Temperature is not properly adjusted.	Please refer to the initial Temperature Setting section.
	The door was open for an extended period.	Open the door only as long as necessary.
	A large quantity of warm food was placed in the appliance within the last 24 hours.	Turn the temperature control knob to a colder setting temporarily.
	The appliance is near a heat source.	Please look in the Installation section.
Appliance cools too much.	Temperature is set too cold.	Turn the temperature regulation knob to a warmer setting temporarily.
Unusual noises.	Appliance is not level.	Re-adjust the feet to level the appliance.
	The appliance is touching the wall or other objects.	Move the appliance slightly to ensure it is not touching walls or other objects.
	A component, e.g. a pipe, at the rear of the appliance is touching another part of the appliance or the wall.	If necessary, carefully bend the component out of the way.
Water on the floor.	Water drain hole is blocked.	See the Cleaning section.
Side panels are hot.	Condenser is inside the panel.	It's normal.

If the malfunction shows again, contact the Service Center.

TECHNICAL INFORMATION

Flash the QR code on the energy label or below to access its main information.

Model	Website	QR Code
26040028/01	https://eprel.ec.europa.eu/qr/2348286	
26040029/01	https://eprel.ec.europa.eu/qr/2348289	

Reference:	26040028/01 / 26040029/01
Rated voltage:	220-240V~
Ampere:	0.75A
Rated frequency	50Hz
Climate class:	N, ST
Refrigerant:	R600a(24g)
Protection against electrical shock:	I
Insulation foam:	CYCLOPENTANE

Climate class:

- Temperate (N): 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 32 °C'.
- Subtropical (ST): 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 38 °C'.

DISPOSAL

The refrigerating gas contained in the circuit of this appliance is isobutane (R600a); it causes a low level of pollution but is flammable. Please contact your local disposal department for advice on the correct method of disposal.

Disposal of your old appliance



European directive 2012/19/EU on Waste from Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that used household appliances are not thrown into the normal municipal waste stream. Used appliances must be collected separately in order to optimize the rate of recovery and recycling of materials that compose them, and to reduce the impact on human health and on the environment. The crossed bin symbol is affixed to all the products to remind you of the obligations of separated collection.



Grazie per aver scelto la qualità MICAN. Questo prodotto è stato creato dal nostro team di professionisti secondo la normativa europea in vigore. Per un utilizzo ottimale del vostro nuovo apparecchio, vi consigliamo di leggere con attenzione questo manuale di istruzioni e di conservarlo per riferimento futuro.

TABELLA DEI CONTENUTI

SICUREZZA ISTRUZIONI.....	2
DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO	8
INSTALLAZIONE.....	9
UTILIZZO.....	11
PORTA REVERSAL	17
UTILIZZO GIORNALIERO.....	22
MANUTENZIONE.....	27
RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	34
INFORMAZIONI TECNICHE	35
SMALTIMENTO.....	36

SICUREZZA ISTRUZIONI

1. IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA:
LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER
RIFERIMENTO FUTURO
2. Questo elettrodomestico è destinato
esclusivamente all'uso domestico privato.
3. **AVVERTENZA:** Mantenere libere da ostruzioni le
aperture di ventilazione nell'involucro dell'apparecchio
o nella struttura incorporata.
4. **AVVERTENZA:** Non utilizzare dispositivi meccanici
o altri mezzi per accelerare il processo di sbrinamento, se
non quelli raccomandati dal produttore.
5. **AVVERTENZA:** non danneggiare il circuito del
refrigerante.
6. Se il circuito del refrigerante è danneggiato:
 - Evitare fiamme libere e fonti di accensione.
 - Aerare accuratamente il locale in cui si trova
l'apparecchio.
7. **AVVERTENZA:** Non utilizzare apparecchi elettrici
all'interno dei vani di conservazione degli alimenti
dell'apparecchio, a meno che non siano del tipo
raccomandato dal produttore.

8. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e di conoscenze, a condizione che siano state sottoposte a supervisione o che siano in grado di gestire la situazione. istruzioni per l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendere i pericoli connessi.
9. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
10. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
11. **AVVERTENZA:** Quando si posiziona l'apparecchio, assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia intrappolato o danneggiato.
12. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da persone analogamente qualificate, al fine di evitare un pericolo.
13. **AVVERTENZA:** Non collocare prese multiple portatili o alimentatori portatili sul retro dell'apparecchio.
14. **AVVERTENZA:** Per evitare rischi dovuti all'instabilità dell'apparecchio, è necessario fissarlo secondo le istruzioni.

15. Non conservare in questo apparecchio sostanze esplosive come bombolette spray con propellente infiammabile.

16. Per informazioni sull'installazione, la manipolazione, la manutenzione e lo smaltimento dell'apparecchio e sulle modalità di sostituzione della lampada, consultare i paragrafi seguenti del presente manuale.

17. Avvertenza sul gas: rischio di incendio
/materiali infiammabili



Durante l'uso, la manutenzione e lo smaltimento, tenere il prodotto lontano da fonti di incendio. Ci sono materiali infiammabili nella parte posteriore del apparecchio.

Attenersi alle norme locali sullo smaltimento dell'apparecchio per il gas infiammabile, Prima di rottamare l'apparecchio, togliere gli sportelli per evitare che i bambini rimangano intrappolati.

18. Per evitare la contaminazione degli alimenti, rispettare le seguenti istruzioni:

- L'apertura prolungata dello sportello può causare un aumento significativo della temperatura nei vani dell'apparecchio.

- Pulire regolarmente le superfici che possono entrare in contatto con gli alimenti e i sistemi di drenaggio accessibili.

-Conservate carne e il pesce crudi in appositi contenitori frigorifero, in modo che non vengano a contatto o gocciolino su altri alimenti.

-Gli scomparti per surgelati a due stelle sono adatti per conservare cibi precongelati, conservare o preparare gelati e farecubetti dighiaccio.

Gli scomparti a una, due e tre stelle non sono adatti alcongelamento di alimenti freschi.

-Se l'apparecchio di refrigerazione viene lasciato vuoto per lunghi periodi, spegnerlo, sbrinarlo, pulirlo, asciugarlo e lasciare l'apparecchio in posizione di riposo. per evitare la formazione di muffa all'interno dell'apparecchio.

AVVERTENZE

19. Se si sta smaltendo un vecchio congelatore o frigorifero conserratura/Ilfermo montato sulla porta, assicurarsi che sia lasciato in condizioni di non funzionamento per evitare che i bambini piccoli rimangano intrappolati durante il gioco.

20. Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente quando non è in funzione e prima di pulirlo. Rimuovere gli alimenti prima di pulire l'apparecchio.

21. Non inserire alimenti di dimensioni eccessive per evitare un funzionamento scorretto.

22. Quando si sposta un apparecchio, occorre prestare la massima attenzione.

23. Non dare ai bambini gelati e ghiaccioli direttamente dal freezer, perché la bassa temperatura può causare "ustioni da freezer" sulle labbra.

24. L'apparecchio deve essere installato a terra, su una superficie piana e orizzontale, assicurandosi che le aperture di ventilazione siano completamente libere.

25. Non cercare mai di sostituire o riparare da soli qualsiasi parte o componente dell'apparecchio; se, rivolgersi a personale professionale e qualificato.

26. Questo apparecchio di refrigerazione non è destinato a essere utilizzato come apparecchio da incasso.

27. Per migliorare l'efficienza del sistema di raffreddamento e risparmiare energia, è necessario mantenere una buona ventilazione intorno all'apparecchio per la dissipazione del calore. Per questo motivo, intorno al frigorifero deve essere disponibile uno spazio libero sufficiente.

28. Per risparmiare energia, evitare di tenere lo sportello aperto per lungo tempo quando si utilizza l'apparecchio.

29. La sostituzione di alcune parti dell'elettrodomestico può comportare un pericolo. Assicuratevi di avere le competenze necessarie e di possedere tutti gli strumenti necessari per eseguire le operazioni di auto-riparazione in modo sicuro, altrimenti rivolgetevi a un professionista qualificato.

30. Per quanto riguarda le informazioni relative all'installazione, alla manipolazione, alla manutenzione e allo smaltimento dell'apparecchio, si prega di fare riferimento al seguente paragrafo del manuale.

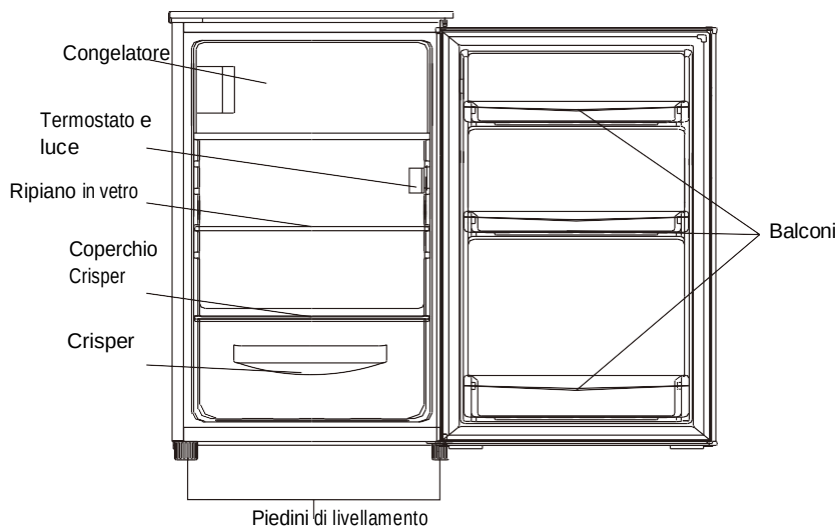
31. Poiché le vecchie apparecchiature di refrigerazione possono contenere CFC che danneggiano lo strato di ozono, quando si smaltiscono le apparecchiature di refrigerazione si prega di contattare l'ufficio locale per lo smaltimento dei rifiuti per ottenere consigli sul metodo di smaltimento corretto.

32. La sostituzione di alcune parti dell'elettrodomestico può comportare un pericolo. Assicuratevi di avere le competenze necessarie e di possedere tutti gli strumenti necessari per eseguire le operazioni di auto-riparazione in modo sicuro, altrimenti rivolgetevi a un professionista qualificato.

33. Prima di rottamare l'apparecchio, togliere gli sportelli per evitare che i bambini rimangano intrappolati.

34. I bambini di età compresa tra i 3 e gli 8 anni sono autorizzati a caricare e scaricare gli apparecchi frigoriferi.

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO



ACCESSORI

- Etichetta energetica
- Manuale d'uso

NOTA: Il design dell'apparecchio è soggetto a modifiche senza.

INSTALLAZIONE

- Posizionare l'apparecchio e lasciarlo riposare per due o tre ore prima di accenderlo per la prima volta, per consentire al sistema di stabilizzarsi. Non posizionare l'apparecchio vicino a fonti di calore, come fornelli, caldaie, luce solare diretta, ecc.
- Lasciare almeno 10 cm di spazio in alto e 10 cm di spazio su entrambi i lati dell'apparecchio e tra il retro dell'apparecchio e la parete per un'adeguata circolazione dell'aria. L'apparecchio non è progettato per l'installazione a incasso ("building in").
- Installare su una superficie buona, solida e piana; eventuali irregolarità del pavimento devono essere corrette prima dell'installazione; leggere irregolarità possono essere regolate utilizzando i piedini anteriori.
- **NOTA:** Se l'apparecchio è posizionato su una moquette o su un pavimento morbido, è necessario regolare nuovamente i piedini anteriori una volta che l'apparecchio si è assestato.

Collegamento elettrico

Prima di collegare spina, accertarsi che la tensione e la frequenza indicate sull'etichetta corrispondano a quelle del proprio impianto.

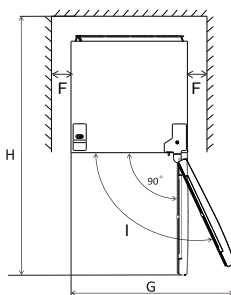
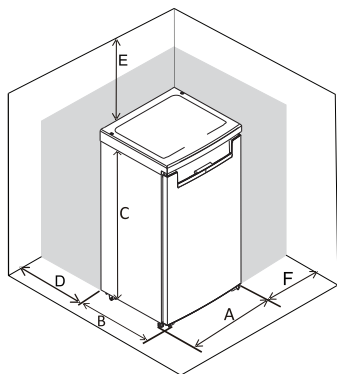
alimentazione domestica. L'apparecchio deve essere collegato a terra e la spina del cavo di alimentazione è dotata di un apposito contatto. Se la presa di alimentazione domestica non è collegata a terra, collegare l'apparecchio a una messa a terra separata in conformità alle norme vigenti, consultando un elettricista qualificato.

Il produttore declina ogni responsabilità se non vengono rispettate le precauzioni di sicurezza sopra indicate.

Questo apparecchio è conforme alle direttive CEE.

REQUISITI DI SPAZIO

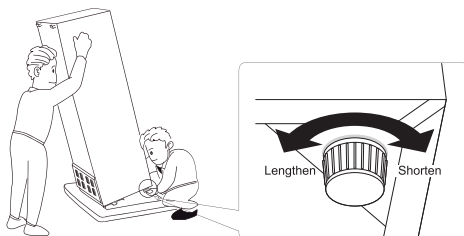
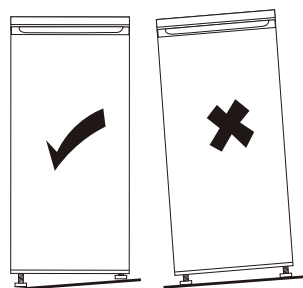
- Assicurarsi che ci sia spazio sufficiente per l'apertura della porta.
- Mantenere almeno 50 mm su due lati e sul retro.



A	550
B	580
C	850
D	min=50
E	min=50
F	min=50
G	940
H	1180

LIVELLAMENTO DELL'UNITÀ

A tal fine, regolare i due piedini di livellamento situati nella parte anteriore dell'apparecchio. Se l'apparecchio non è in piano, le porte e gli allineamenti delle guarnizioni magnetiche non si chiuderanno correttamente.



UTILIZZO

- Questo apparecchio è progettato per funzionare a una temperatura ambiente compresa tra 16°C e 38°C. Se le temperature vengono superate, cioè se sono più fredde o più calde, l'apparecchio non funziona correttamente. Se le temperature ambientali vengono superate per lunghi periodi, la temperatura della sezione congelatore può salire oltre i limiti di legge.

-18°C e può il deterioramento degli alimenti.

- Rimuovere tutti i materiali di imballaggio dall'apparecchio. Pulire l'interno dell'armadietto con acqua tiepida e

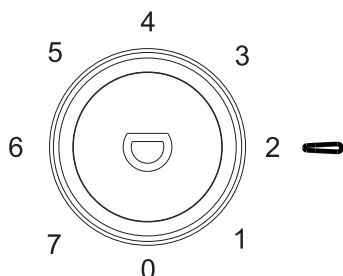
bicarbonato di sodio (5 ml o 0,5 litri di acqua). Asciugare accuratamente l'apparecchio.

- Quando si utilizza il congelatore per la prima volta o dopo lo sbrinamento, impostare il controllo del termostato sulla posizione massima per almeno 2 ore prima di aggiungere alimenti da conservare, quindi regolarlo nuovamente sull'impostazione normale.

- In caso di interruzione di corrente, non aprire lo sportello. Se il guasto dura meno di 12 ore, i cibi congelati non dovrebbero subire danni. Se il guasto si protrae oltre le 12 ore, ispezionare gli alimenti e consumarli immediatamente o cuocere e ricongelare.

PANNELLO DI CONTROLLO UTENTE

1. IMPOSTAZIONE DELLA TEMPERATURA



- Collegare l'apparecchio. La temperatura interna è controllata da un termostato con 8 impostazioni: 1 è il più caldo, 7 è il più freddo e 0 è spento.
- L'apparecchio potrebbe non funzionare alla temperatura corretta se si trova in un ambiente particolarmente caldo o se si apre spesso la porta.

2. Raccomandazione per l'impostazione della temperatura

Temperatura ambiente	Scomparto congelatore	Vano frigorifero
Estate	/	Impostare su 2-4
Normale	/	Impostare su 4-5
Inverno	/	Impostare su 5-6

- Le informazioni fornite sopra offrono agli utenti raccomandazioni per le impostazioni ottimali della temperatura.

IMPATTO SULLA CONSERVAZIONE DEGLI ALIMENTI

- Con l'impostazione consigliata, il tempo di conservazione ottimale del frigorifero non supera i 3 giorni.
- Con l'impostazione consigliata, il tempo di conservazione ottimale per il congelatore non supera 1 mese.
- Il tempo di conservazione ottimale può essere ridotto con altre impostazioni.

SPESA PER I CIBI SURGELATI

- L'apparecchio è classificato come un congelatore a 4 stelle ed è in grado di congelare alimenti freschi e conservare alimenti precongelati. Quando si acquistano alimenti surgelati, fare riferimento alle linee guida per la conservazione riportate sulla confezione. Queste indicano la durata di conservazione specifica per il congelatore 4 stelle.

CONGELARE GLI ALIMENTI FRESCI

- Assicuratevi che le operazioni di congelamento siano effettuate in condizioni igieniche ottimali, poiché il solo congelamento non migliora la qualità degli alimenti.
- Non mettete mai nel congelatore alimenti caldi o addirittura tiepidi.
- Prima di congelare gli alimenti, questi devono essere sempre ben coperti con carta stagnola, pellicola di plastica, messi in sacchetti di plastica o conservati in contenitori ermetici. In questo modo si evita che gli alimenti disidratano e gli odori forti di alcuni alimenti si trasformano in odori più tenui.
- Per congelare la carne cruda, avvolgerla in sacchetti di plastica o in contenitori ermetici e posizionarla sul ripiano più basso per evitare la contaminazione incrociata.
- Non lasciare che la carne cruda entri in contatto con gli alimenti cotti. Per sicurezza, conservare la carne cruda solo per due o tre giorni. La frutta e la verdura devono essere accuratamente pulite e riposte nel cestello.
- Il latte e gli altri liquidi devono essere chiusi con i coperchi e collocati sul ripiano delle bottiglie nella porta del frigorifero.

- **NOTA:** La temperatura ambiente degli alimenti appena conservati e la frequenza di apertura della porta influiscono sulla temperatura del frigorifero. Se necessario, modificare le impostazioni del termostato.

CONSERVAZIONE DEGLI ALIMENTI SURGELATI

- Tutti gli alimenti surgelati acquistati devono essere messi in freezer il prima possibile per evitare che si scongelino e si rovinino.
- Tutte le raccomandazioni per la conservazione stampate sul confezionamento degli alimenti surgelati da parte del produttore deve essere sempre seguito.
- Quando si utilizza il congelatore per la prima volta o dopo lo sbrinamento, impostare la manopola del termostato sulla posizione massima per almeno 2 ore prima di introdurre gli alimenti da conservare, quindi regolarla nuovamente sulla posizione normale.

CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO

- Installare il frigorifero in un luogo fresco, lontano dalla luce solare diretta e da apparecchi che emettono calore, come fornelli, stufe e lavastoviglie.
- Non impostare le temperature del congelatore più basse del necessario. Regolare il termostato nella posizione centrale (18°C) congelatore.
- Lasciate raffreddare gli alimenti precotti prima di metterli in frigorifero. In questo modo si evita che la temperatura interna salga.
- Mantenete il frigorifero pieno ma non troppo affollato. Assicurate circa il 20% di spazio libero per la circolazione dell'aria.

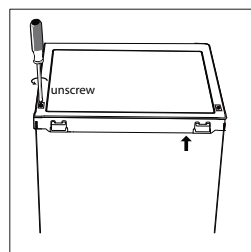
- Per evitare la fuoriuscita di aria fredda, limitare la frequenza di apertura della porta. Quando si torna dalla spesa, prima di aprire lo sportello è bene ordinare gli alimenti da conservare. Aprire lo sportello solo quando si ripongono gli alimenti o li si estraggono.
- Assicurarsi che la guarnizione della porta sia pulita e in buone condizioni. Dovrebbe tenere un pezzo di carta ben saldo in posizione quando la porta è chiusa.
- Sbrinare regolarmente o quando lo strato di ghiaccio è spesso più di 5 mm. Il ghiaccio spesso aumenta notevolmente il consumo energetico.
- La combinazione di cassette, cestelli e ripiani illustrata nella panoramica del prodotto è ottimale per un efficiente risparmio energetico. La modifica della proposta di combinazione potrebbe influire sulle prestazioni dell'apparecchio.

PORTA REVERSAL

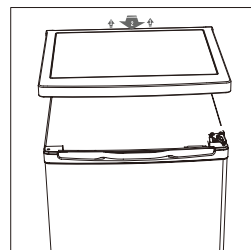
Strumenti necessari: cacciavite a croce, cacciavite a lama piatta, chiave esagonale.

- Assicurarsi che l'apparecchio sia scollegato e vuoto.
- Per rimuovere lo sportello, inclinare l'apparecchio all'indietro. Appoggiare l'apparecchio su qualcosa di solido per evitare che scivoli durante il processo di inversione dello sportello.
- Conservare tutte le parti rimosse per la reinstallazione della porta.
- Non appoggiare l'apparecchio in piano per non danneggiare il sistema di raffreddamento.
- È meglio che siano in due a gestire l'apparecchio durante il montaggio.

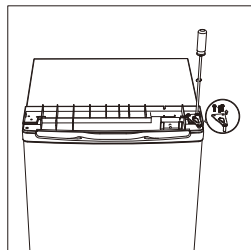
1. Rimuovere le due viti sul lato posteriore del coperchio superiore.



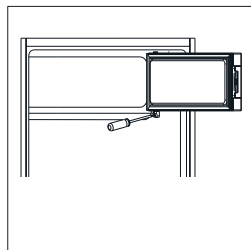
2. 2. Rimuovere il coperchio superiore e metterlo da parte.



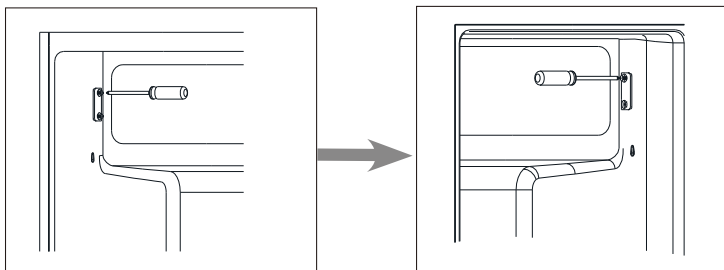
3. Svitare la cerniera superiore, quindi rimuovere la porta e appoggiarla su un cuscinetto morbido per evitare graffi.



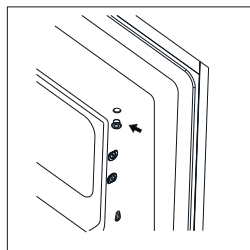
4. Svitare la cerniera inferiore della porta del congelatore. Rimuovere quindi lo sportello e appoggiarlo su un tappetino morbido per evitare graffi.



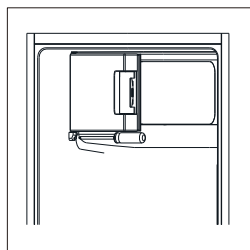
5. Spostare il supporto della porta dal lato sinistro a quello destro.



6. Spostare il coperchio del foro della cerniera dal lato sinistro al lato destro.

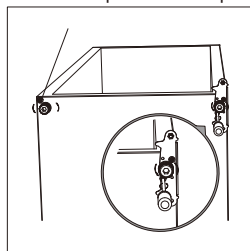


7. Ruotare la porta del congelatore e posizionare il lato della cerniera a sinistra. Quindi fissare la porta con il supporto.

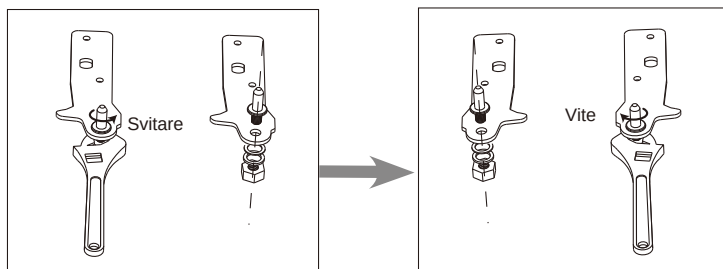


8. Svitare la cerniera inferiore. Quindi rimuovere i piedini regolabili da entrambi i lati.

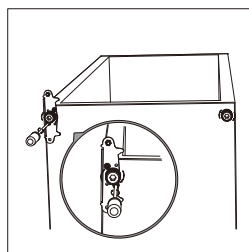
Nota: rimuovere questa vite se presente.



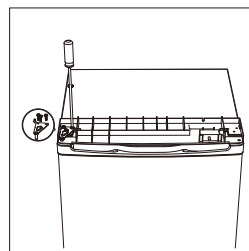
9. Svitare e rimuovete il perno della cerniera inferiore, girate la staffa e sostituirla.



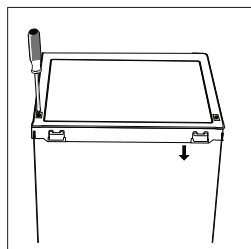
10. Rimontare la staffa inserendo il perno della cerniera inferiore. Riposizionare entrambi i piedini regolabili.



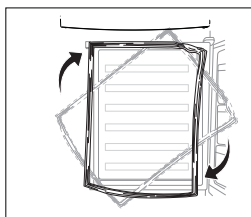
11. la porta. Assicurarsi che la porta sia allineata orizzontalmente e verticalmente, in modo che le guarnizioni siano chiuse su tutti i lati prima di serrare definitivamente la cerniera superiore.



11. Riposizionare il coperchio superiore sull'apparecchio e fissarlo con le due viti sul retro.



13. Staccare le guarnizioni della porta del frigorifero e del congelatore e fissarle dopo averle ruotate.



UTILIZZO GIORNALIERO

PRIMO UTILIZZO

Pulizia degli interni

Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, pulire l'interno e tutti gli accessori interni con acqua tiepida e sapone neutro per eliminare l'odore tipico di un prodotto nuovo, quindi asciugare accuratamente.

IMPORTANTE! Non utilizzare detergenti o polveri abrasive per non danneggiare la finitura.

CIBO FRIDGE

I tempi di conservazione degli alimenti variano a seconda degli scomparti. Fare riferimento alla tabella seguente per una guida:

Refrigeratore composizioni	Tipo di alimento	Tempo di conservazione
Porta o balconi del vano frigorifero	- Alimenti con conservanti naturali, come marmellate, succhi, bevande, condimenti. - Non conservare gli alimenti deperibili.	3 giorni
Cassetto Crisper (cassetto per insalata)	- Frutta, erbe aromatiche e verdure devono essere riposte separatamente nel cestino. - Non conservare in frigorifero banane, cipolle, patate e aglio.	1 settimana
Ripiano del frigorifero	- Prodotti lattiero-caseari, uova - Alimenti che non necessitano di essere raffreddati, come i cibi pronti, gli affettati, gli avanzi.	1 settimana

CONGELARE GLI ALIMENTI FRESCHI

- Il vano congelatore è adatto a congelare gli alimenti freschi e a conservare lungo quelli congelati e surgelati.
- Collocare gli alimenti freschi da congelare nello scomparto del freezer.
- La quantità massima di cibo che può essere congelata in 24 ore è specificata sull'etichetta di classificazione.
- Il processo di congelamento dura 24 ore: durante questo periodo, non aggiungere altri alimenti da congelare.
- La combinazione di cassette, cestelli e ripiani illustrata nella panoramica del prodotto è ottimale per un efficiente risparmio energetico. La modifica della combinazione proposta potrebbe influire sulle prestazioni dell'apparecchio.

CONSERVAZIONE DEGLI ALIMENTI SURGELATI

Alla prima messa in funzione o dopo un periodo di , lasciare che l'apparecchio funzioni per almeno 2 ore alla temperatura più bassa prima di inserire gli alimenti nello scomparto.

IMPORTANTE! In caso di sbrinamento accidentale, come ad esempio durante un'interruzione prolungata dell'alimentazione elettrica che superi la soglia di sicurezza di un'automobile.

"tempo di lievitazione" indicato nella tabella delle informazioni tecniche, gli alimenti scongelati devono essere consumati rapidamente o cucinati immediatamente e poi ricongelati (dopo la cottura).

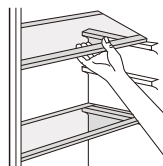
Cibo	Tempo di conservazione
Pancetta, casseruole, latte	1 mese
Pane, salsicce, torte, crostacei preparati, pesce grasso	2 mesi
Pesce non grasso, crostacei, pizza, focaccine e muffin	3 mesi
Prosciutto, torte, biscotti, costolette di manzo e agnello, pezzi di pollame	4 mesi
Burro, verdure (sbollentate), uova di balena e tuorli, cotte gamberi di fiume, carne macinata (cruda), carne di maiale (cruda)	6 mesi
Frutta (secca e sciroppata), albumi d'uovo, manzo (crudo), pollo intero, agnello (crudo), torte di frutta	12 mesi

THAWING

Gli alimenti surgelati o congelati, prima di essere utilizzati, possono essere scongelati nel vano frigorifero o a temperatura ambiente, a seconda del tempo disponibile per questa operazione.

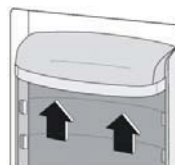
SCAFFALI MOBILI

Le pareti del frigorifero sono dotate di una serie di guide che consentono di posizionare i ripiani a piacere.



POSIZIONAMENTO DEI BALCONI DELLE PORTE

Per consentire lo stoccaggio di confezioni di alimenti di varie dimensioni, i balconi della porta possono essere regolati a diverse altezze. Per effettuare queste regolazioni: tirare gradualmente il balconcino in direzione delle frecce finché non si libera, quindi riposizionarlo secondo le necessità.



SUGGERIMENTI E CONSIGLI UTILI

Per aiutarvi a sfruttare al meglio il processo di congelamento, ecco alcuni suggerimenti importanti:

- Preparare gli alimenti in piccole porzioni per consentirne il raffreddamento rapido e completo e per poter scongelare successivamente solo la quantità necessaria.
- Avvolgete gli alimenti in fogli di alluminio o politene e assicuratevi che l'imballaggio sia ermetico.
- Non lasciare che alimenti freschi e non congelati tocchino alimenti già congelati, per evitare un aumento della temperatura di questi ultimi.
- Gli alimenti magri si conservano meglio e più a lungo di grassi; il sale riduce la durata di conservazione degli alimenti.
- I ghiaccioli all'acqua, se consumati subito dopo averli tolti dal vano congelatore, possono causare ustioni alla pelle.
- Si consiglia di apporre un'etichetta con la data di congelamento su ogni singola confezione per poter tenere sotto controllo il tempo di conservazione.

SUGGERIMENTI PER LA CONSERVAZIONE DEI CIBI SURGELATI

Per ottenere le migliori prestazioni da questo apparecchio:

- Assicuratevi che i prodotti surgelati in commercio siano stati conservati correttamente dal rivenditore.
- Assicuratevi che i prodotti surgelati vengano trasferiti dal negozio di alimentari al congelatore nel più breve possibile.

- Non aprire frequentemente la porta e non lasciarla aperta più del necessario.
- Una volta scongelati, gli alimenti si deteriorano rapidamente e non possono essere ricongelati.
- Non superare il periodo di conservazione indicato dal produttore dell'alimento.

SUGGERIMENTI PER IL FRIGORIFERO PER ALIMENTI FRESCI

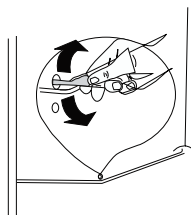
Per ottenere le migliori prestazioni:

- Non conservare in frigorifero alimenti caldi o liquidi in evaporazione.
- Coprite o avvolgete il cibo, soprattutto se ha un sapore forte.
- Prodotti (tutti i tipi): avvolgere in sacchetti di polietilene e collocare sui ripiani di vetro sopra il cassetto delle verdure.
- Per sicurezza, conservare in questo modo solo uno o due giorni al massimo.
- Gli alimenti cotti, i piatti freddi, ecc. devono essere coperti e possono essere collocati su qualsiasi ripiano.
- Frutta e verdura: devono essere pulite accuratamente e riposte negli cassette.
- Burro e formaggio: vanno riposti in appositi contenitori ermetici o avvolti in fogli di alluminio o sacchetti di politene per escludere il più l'aria.
- Bottiglia del latte: deve avere il tappo e deve essere riposta sui balconi delle porte.
- Banane, patate, cipolle e aglio, se non confezionati, non devono essere conservati in frigorifero.

MANUTENZIONE

SBRINAMENTO DEL FRIGORIFERO

Il processo di sbrinamento del frigorifero avviene automaticamente ad ogni arresto del compressore. L'acqua di sbrinamento viene convogliata nella porta di scarico e raccolta in una vaschetta posta sulla parte superiore del compressore, nella parte posteriore dell'apparecchio, dove evapora.



Assicurarsi che l'apertura di scarico sul retro dell'apparecchio sia libera.

SBRINAMENTO DEL CONGELATORE

- L'accumulo di brina all'interno del congelatore dipende dalla frequenza con cui la porta viene lasciata aperta o dalla quantità di umidità introdotta.
- Evitare l'accumulo di brina o ghiaccio nelle aree che potrebbero ostacolare la corretta tenuta della porta.
- In questo modo l'aria potrebbe penetrare nell'armadio e causare un funzionamento continuo del compressore.
- La formazione di brina sottile è abbastanza morbida e può essere rimossa con una spazzola o un raschietto di plastica. Non utilizzare raschietti metallici o affilati, dispositivi meccanici o altri mezzi per accelerare processo di sbrinamento. Rimuovere tutta la brina staccata dal pavimento del vano.
- Per rimuovere la brina sottile non è necessario spegnere l'apparecchio.

- Per rimuovere i depositi di ghiaccio pesanti, scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica e svuotare il contenuto in scatole di cartone e avvolgerlo in coperte spesse o in strati di carta per mantenerlo freddo. Lo sbrinamento è più efficace quando il congelatore è vuoto e deve essere effettuato il più rapidamente possibile.
- Un aumento della temperatura dei cibi congelati durante lo scongelamento ne riduce la durata di conservazione. Assicurarsi che il contenuto sia ben avvolto e posto in una zona fresca, dove dovrebbe conservarsi per diverse ore.
- Esaminare il contenuto prima di riporlo nel congelatore e se alcune confezioni sono scongelate.
- Una volta completato lo sbrinamento, pulire l'interno con una soluzione di acqua tiepida e un po' di bicarbonato, quindi asciugare accuratamente. Lavare allo stesso modo tutte le parti rimovibili e rimontarle.
- Ricollegare l'apparecchio alla rete elettrica e lasciarlo per 2 o 3 ore con l'impostazione 7 prima di reintrodurre gli alimenti nel congelatore e impostare il termostato sul valore normale.

RUMORE DELL'APPARECCHIO

Possono verificarsi alcuni rumori insoliti dovuti alla circolazione del refrigerante nel sistema di raffreddamento. Il fenomeno si è accentuato dopo l'introduzione dei gas privi di CFC.

Questo non è un difetto e non influisce sulle prestazioni del frigorifero.

PERIODI DI RIPOSO PROLUNGATI

Se l'apparecchio non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, procedere come segue:

1. Scollegare l'apparecchio dalla rete di alimentazione.
2. Pulire e asciugare l'interno (vedere "Pulizia" e "Manutenzione").
3. Lasciare la porta aperta per evitare la formazione di odori sgradevoli.

NOTE PER L'USO

- Pulire e sbrinare regolarmente l'apparecchio.
- Controllare periodicamente il contenuto degli scomparti.
- Conservare gli alimenti preparati in commercio secondo le istruzioni riportate sulle confezioni.
- Scegliete alimenti freschi di alta qualità e assicuratevi che siano ben puliti prima di .
- Avvolgete tutti gli alimenti in sacchetti di polietilene per alimenti o in contenitori ermetici e assicuratevi che l'aria sia esclusa.
- Non conservare sostanze velenose o pericolose nel congelatore. È progettato solo per il congelamento di alimenti commestibili.

- Non consumare alimenti che sono stati congelati per un periodo di tempo eccessivo.
- Non lasciare la porta aperta per lunghi periodi, per non aumentare i costi di esercizio e la formazione eccessiva di ghiaccio.
- Non utilizzare oggetti affilati come coltelli per rimuovere il ghiaccio dall'apparecchio. Utilizzare esclusivamente un raschietto di plastica.
- Non inserire nell'apparecchio alimenti caldi. Lasciarli raffreddare a ambiente.
- Non mettere nel congelatore bottiglie piene di liquidi o lattine sigillate contenenti liquidi gassati, perché potrebbero scoppiare.
- Non dare ai bambini gelati e ghiaccioli direttamente dal freezer, perché la bassa temperatura può causare ustioni da congelamento sulle labbra.
- Non cercare di conservare i cibi congelati che si sono scongelati; devono essere consumati entro 24 ore o cucinati prima di ricongelarli.

SOSTITUZIONE DELLA LUCE A LED

AVVERTENZA: la luce a LED non deve essere sostituita dal utente! Se la luce LED è danneggiata, rivolgersi a un rappresentante del servizio di assistenza autorizzato per la riparazione.

PULIZIA

1. Scollegare l'apparecchio.
 2. Rimuovere tutte le sostanze.
 3. Pulire le pareti interne ed esterne utilizzando una spugna pulita o un panno morbido con acqua calda o 1 cucchiaino di bicarbonato in 1,2 litri d'acqua.
 4. Risciacquare accuratamente e asciugare con un panno morbido e pulito.
- Se l'apparecchio non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo.

Si consiglia di rimuovere tutti gli alimenti, di pulire l'interno dell'apparecchio e di lasciare lo sportello aperto per far circolare l'aria ed evitare così la formazione di cattivi odori.

- Pulire regolarmente la polvere da dietro il frigorifero e dal pavimento intorno ad esso per migliorare l'efficienza di raffreddamento e risparmiare energia.
- L'interno del frigorifero deve essere pulito regolarmente per evitare la formazione di cattivi odori.
- Controllare regolarmente la guarnizione della porta per verificare che non vi siano detriti.
- Prima di procedere alla pulizia, spegnere l'apparecchio e rimuovere tutti gli alimenti, i ripiani, i cassetti, ecc.
- Pulire la guarnizione della porta con acqua e sapone neutro. Con un panno morbido o una spugna, pulire l'interno del frigorifero con due cucchiaini di bicarbonato di sodio e un litro di acqua calda. Quindi risciacquare con acqua e . Aprire la porta e asciugarla naturalmente prima di .

- Per le aree difficili da pulire nel frigorifero (come fessure strette, spazi vuoti o angoli), si consiglia di pulirle regolarmente con uno straccio morbido, una spazzola morbida, ecc.

Se necessario, utilizzare strumenti ausiliari (come bastoncini sottili) per evitare l'accumulo di contaminanti in queste aree.

- Non utilizzare sapone, detersivo, polvere per strofinare, detersivi spray, ecc. perché potrebbero causare cattivi odori all'interno del frigorifero.
- Pulire il telaio della bottiglia, i ripiani e i cassetti con un detersivo delicato e asciugare con un panno morbido.
- Pulire la superficie esterna del frigorifero con un panno morbido inumidito con acqua saponata, detersivo, ecc. e poi asciugare.
- Non utilizzare spazzole dure, lana d'acciaio, spazzole metalliche, abrasivi (come il dentifricio), solventi organici (come alcool, acetone, olio di banana, ecc.), acqua bollente o prodotti acidi o alcalini per pulire il frigorifero, poiché potrebbero danneggiarne la superficie e l'interno. L'acqua bollente e il benzene possono deformare o danneggiare le parti in plastica.
- Non sciacquare con acqua per non compromettere le proprietà di isolamento elettrico.
- Si consiglia di pulire regolarmente l'apparecchio e di rimuovere eventuali depositi o schizzi di cibo; in particolare, pulire le guarnizioni della porta, gli incavi e le parti adiacenti.

- Non trascurare parti dell'apparecchio come il regolatore di umidità, l'involucro della luce, i ripiani, gli scomparti per uova e burro, la vaschetta per i cubetti di ghiaccio e le aree di drenaggio, ecc.
- Se l'apparecchio non viene mantenuto pulito e in buone condizioni, le sue superfici si possono deteriorare, la durata di vita si riduce e si possono creare situazioni di pericolo.
- L'apparecchio non deve essere pulito con il vapore.
- Utilizzare solo una spugna non abrasiva, sciacquare con acqua pulita e asciugare accuratamente prima di rimettere a posto le parti.
- Non utilizzare mai prodotti detergenti abrasivi o raschietti metallici duri per pulire l'apparecchio, poiché potrebbero graffiare le superfici e rompere il rivestimento.
- Dopo la pulizia, lasciare asciugare l'interno dell'apparecchio con lo sportello aperto prima di ricollegarlo alla rete elettrica.
- Quando si rifornisce l'apparecchio, fare particolare attenzione a non urtare, graffiare, incrinare o rompere le superfici interne.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

⚠ Attenzione! Prima di eseguire la ricerca guasti, scollegare l'alimentazione. La risoluzione dei problemi non previsti presente manuale deve essere eseguita esclusivamente da un elettricista qualificato o da una persona competente.

Importante! Durante il normale utilizzo si avvertono alcuni rumori (compressore, circolazione del refrigerante).

Problema	Possibile causa	Soluzione
L'apparecchio non funziona.	La manopola di regolazione della temperatura è impostata sul valore più freddo.	Posizionare la manopola su un altro numero per accendere l'apparecchio.
	La spina di rete non è inserita o è allentata.	Inserire la spina di rete.
	Il fusibile è bruciato o è difettoso.	Controllare il fusibile e sostituirlo se necessario.
	La presa è difettosa.	I malfunzionamenti della rete elettrica devono essere eliminati da un elettricista.
Il cibo è troppo caldo.	La temperatura non è regolata correttamente.	Consultare la sezione Impostazione iniziale della temperatura.
	La porta è rimasta aperta per un prolungato.	Aprire la porta solo per il tempo necessario.
	Nelle ultime 24 ore è stata inserita una grande quantità di cibo caldo nell'apparecchio.	Ruotare temporaneamente la manopola di regolazione della temperatura su un'impostazione più fredda.
	L'apparecchio è vicino a una fonte di calore.	Consultare la sezione Installazione.
L'apparecchio si raffredda .	La temperatura è impostata troppo fredda.	Ruotare temporaneamente la manopola di regolazione della temperatura su un'impostazione più calda.
Rumori insoliti.	L'apparecchio non è in piano.	Regolare nuovamente i piedini per livellare l'apparecchio.
	L'apparecchio tocca la parete o altri oggetti.	Spostare leggermente l'apparecchio per assicurarsi che non tocchi le pareti o altri oggetti.
	Un componente, ad esempio un tubo, sul retro dell'apparecchio tocca un'altra parte dell'apparecchio o la parete.	Se necessario, piegare con cautela il componente per allontanarlo.
Acqua sul pavimento.	Il foro di scarico dell'acqua è ostruito.	Vedere la sezione Pulizia.
I pannelli laterali sono caldi.	Il condensatore si trova all'interno del pannello.	È normale.

Se il malfunzionamento si ripresenta, contattare il Centro di assistenza.

INFORMAZIONI TECNICHE

Flashare il codice QR sull'etichetta energetica o sotto per accedere alle informazioni principali.

Modello	Sito web	Codice QR
26040028/01	https://eprel.ec.europa.eu/qr/2348286	
26040029/01	https://eprel.ec.europa.eu/qr/2348289	

Riferimento:	26040028/01 / 26040029/01
Tensione nominale:	220-240V~
Ampere:	0.75A
Frequenza nominale:	50Hz
Classe climatica:	N, ST
Refrigerante:	R600a(24g)
Protezione contro le scosse elettriche:	I
Schiuma isolante:	CYCLOPENTANE

Classe climatica:

-- Temperato (N): "questo apparecchio di refrigerazione è destinato a essere utilizzato a temperature ambiente comprese tra 16 °C e 32 °C".

-- Subtropicale (ST): "questo apparecchio di refrigerazione è destinato a essere utilizzato a temperature ambiente comprese tra 16 °C e 38 °C".

SMALTIMENTO

Il gas refrigerante contenuto nel circuito di questo apparecchio è l'obutano (R600a); provoca un basso livello di inquinamento ma è infiammabile. Rivolgersi al servizio di smaltimento locale per ottenere consigli sul metodo di smaltimento corretto.

Smaltimento del vostro vecchio apparecchio



Questo prodotto reca il simbolo relativo alla raccolta differenziata delle apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).

Ciò significa che il prodotto deve essere smaltito conformemente alla direttiva europea 2012/19/EU affinché venga riciclato o smantellato nel rispetto dell'ambiente. È possibile portare il prodotto presso un centro di riciclaggio o consegnarlo al rivenditore durante l'acquisto di un nuovo apparecchio elettrico o elettronico. Per ulteriori informazioni, contattare le autorità preposte locali.



XXXLutz KG
Roemerstrasse 39,
4600 Wels, AUSTRIA
info@xxxlutz.at

V1 (12/05/2025)